藤原 里

時折、貫禄ある寝顔をする3歳。

装丁：チタンヘッズ

Flex Comix

# にゃんてん！ 3

藤原 里

# にゃんこい！ 3

藤原里

9784797353525

ISBN978-4-7973-5352-5

C0979 ¥560E

1920979005600

定価 本体560円 +税

発行 フレックスコミックス
発売 ソフトバンク クリエイティブ

## 「猫地蔵にでも、呪われた…？」

ついに猫地蔵の呪いがばれた!?
謎のツインテ美少女が潤平に急接近！
一方、理由を知らない
楓＆加奈子はそんな二人が心配で……。
トライアングル・ラブコメディー
プールに初詣にと、嬉し恥ずかし
ハプニングデート満載でお届け♥

FLEX COMIX ネクスト 火曜日更新
FLEX COMIX ブラッド 水曜日更新
Flare 木曜日更新
フレックスコミックスはYahoo!コミックで連載中!
フレックスコミックス 検索 click!
http://comics.yahoo.co.jp/

SoftBank Creative

Flex Comix

# にゃんこい！ 3

藤原 里

藤原 里

# にゃんこい！ 3

## 前巻までのあらすじ

猫地蔵の呪いにより、猫の言葉が解る身体になってしまった高校生・高坂潤平は、大の猫嫌い＆猫アレルギー。呪いを解くためには、猫の願いを100個叶えなければならないという。
潤平は寄ってくる猫の願いを叶えるうちに、御猫様の「せい」か「おかげ」か、片思い中の相手・楓や、幼なじみの元マンバ・加奈子と、少しずつイイ感じになったり、ならなかったりするのだった。
そんなある日、潤平の呪いの事を知っているという、謎の美少女が現れて……。

## 目次


| | | |
|---|---|---|
| 第12話 | ミルク＆ビター | 3 |
| 第13話 | シュガー＆スパイス | 35 |
| 第14話 | レディ・イン・ザ・プール | 63 |
| 第15話 | 冬の園 | 93 |
| 第16話 | 誰がために鈴は鳴る | 117 |
| 第17話 | ショコラ | 139 |
| 描きおろし | にゃんコマ！ | 62, 92,138,160,161 |


★この作品はフィクションです。実在の人物・団体などには関係ありません。

KOU-SAKA-KUN
TODAY WE HAD SOME FREE TIME THIS MORN-ING, AND...
HE LEFT THE CLASSROOM..
PROBABLY TO LOOK FOR THAT GIRL
I WONDER WHAT THEY WERE TALK-ING ABOUT..
SHE WAS QUITE CUTE...
BUT-
TO HEAR ANOTHER GIRL'S NAME FROM JUNPEI-KUN'S MOUTH OTHER THAN MIZUNO'S, IS.....

ピク
DOESN'T IT SEEM LIKE JUNPEI-KUN IS GOING FOR A TWIN-TAIL KOUHAI?
NE
MIGHT BE A TREND

HE-
TWIN-TAILS ARE MY FAVORITE

2

TWIN-TAILS, HUH..
COULD YOU TELL ME MORE ABOUT THIS CONVER-SATION?
I DON'T REALLY CARE, BUT...
SHE CARES, SHE CARES
SCARY!!

小悪魔か!?
A SMALL DEVIL!?
ネコか呪い
A CAT OR A CURSE!?
KOUSAKA SENPA!♥
NEITHER IS ACCEPTABLE!
PROTAGONIST JUNPEI
THE TWIN-TAIL KOUHAI FOUND OUT ABOUT THE CAT CURSE!?
にゃんこい!
ISSUE 12: MILK & BITTER
藤原 里
単行本第②巻、9月12日発売予定!

1 - 1
...BECAUSE SHE'S A GIRL FROM OUR SCHOOL
I THOUGHT THAT ASKING HARUHIKO MIGHT HAVE BEEN A GOOD IDEA, BUT..
IT'S JUST THAT SHE SUDDENLY TOLD ME ABOUT MY CURSE
THAT I RAN AWAY AS FAST AS I COULD.
IT SEEMS THAT I WAS TOLD ABOUT MY CURSE.
What? You were found out?
HAVEN'T I TOLD YOU TO BE VERY CAREFUL ABOUT THAT!?
.....

Is the girl alright?
You have to hurry and do something about that.
Master, as well as the girl.
Will befall a disaster.
FOR NOW... I HAVE TO TALK WITH HER BEFORE SHE TELLS ANYONE ELSE, OR A DISASTER MIGHT OCCUR.
SUSPICIOUS PERSON.
I WON'T BE ABLE TO FIND HER EASILY, HEH.
BUT... THERE ARE SO MANY TWIN-TAILS AROUND....
FAST
AH, UM....
...!

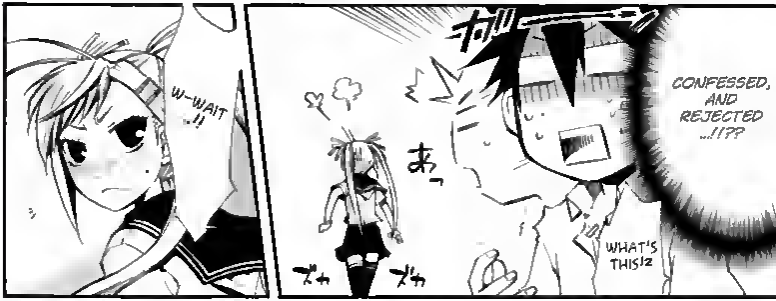
I FOUND HER WITH ONE QUICK MOVE...!!
AH
EE...
EH..?
K-KOUSAKA -SENPAI...
もじ
もじ


WAS SHE LIKE THAT BEFORE...?
HERE...
..EH?
PLEASE READ THIS....

GONE..!
早!!
AH, UM I HAVE SOMETHING TO ASK YOU ABOUT YESTERDAY'S CONVERSATION.....
A LETTER?

TN TAMAGAWA IS THE RIVER RUNNING BETWEEN TOKYO AND KANAGAWA
I'LL WAIT AT TAMAGAWA!!
IF YOU WANT TO KNOW ABOUT THE CURSE? FIGHT!!
I WON'T HAVE ANY HIGH EXPECTATIONS ANYMORE!
IT'S GOING TO BE ANOTHER DUEL ANYWAY...
WHAT IS SHE ..?
I COULDN'T FEEL HER PRESENCE ..
KIRISHIMA
KOTONE?
TH-THAT'S THE REAL THING ...!!??
Dear Kousaka-senpai,
Sorry for being so sudden.
I'm from Class 1-4 and my name is Kirishima Kotone.
I've always been looking at Senpai.
I like you Kousaka-senpai.
Please go out with me.
I want to know more about Senpai.

AH.
!
THAT WAS A MISTAKE!!
I ABSOLUTELY DESPISE YOU!!


W-WAIT..!!
CONFESSED, AND REJECTED ...!!??
WHAT'S THIS!?

WE HAVE TO TALK ABOUT YESTERDAY.
HOW DO YOU KNOW ABOUT SUCH A THING...
I ALSO HAVE SOMETHING TO SAY TO YOU.

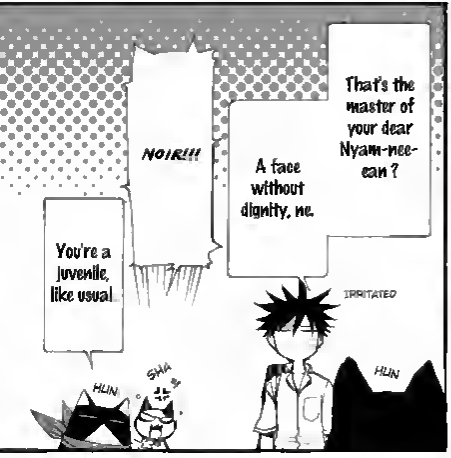
COME TO THE TEMPLE AFTER SCHOOL.
KOUSAKA-SENPAI

Master!
I CAME LIKE..
I WAS TOLD TO, BUT..

Who were you expecting to meet here?
THE GIRL I MET YESTERDAY TOLD ME TO MEET HER ....
Have you made any progress with yesterday's problem?
ONLY YOU?

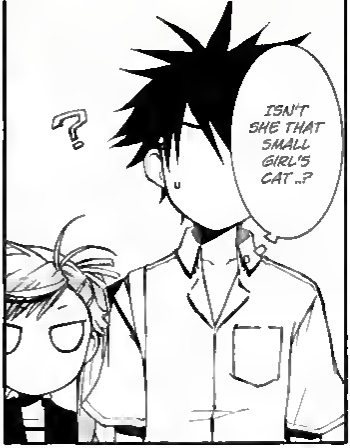
I heard the rumors, but
it seems you really can understand what we say, ne.
Huu-n?
!
Noir!!
FROM YESTERDAY

11


That's the master of your dear Nyam-nee-san ?
A face without dignity, ne.
NOIR!!!
You're a juvenile, like usual
IRRITATED
HUN
SHA
HUN

HM? AN ACQUAINTANCE OF YOURS?
In the past, we ate eat food together and got along well, but now...
HMHMHM

SHE WAS HERE!!
WAH!!

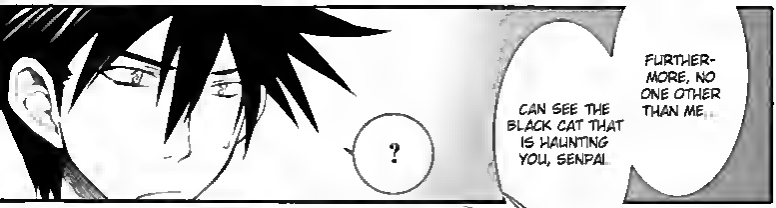

ISN'T SHE THAT SMALL GIRL'S CAT..?

GOOD DAY, KOUSAKA-SENPAI.
I'M FIRST YEAR KIRISHIMA.

I NEVER EXPECTED THAT THERE WERE REALLY CURSED PEOPLE.

KIRISHIMA KOTONE...
Heh

...WHY DO YOU KNOW ABOUT...
ABOUT THE CURSE?
YOU CAN CHOOSE TO BELIEVE ME OR NOT, BUT I HAVE THE SPECIAL ABILITY TO SENSE THE SUPER-NATURAL.


FURTHER-MORE, NO ONE OTHER THAN ME...
CAN SEE THE BLACK CAT THAT IS HAUNTING YOU, SENPAI.
?

WELL, TO BE FRANK
I DON'T CARE ABOUT THE CURSE!
H...?

?
.. AND THAT WOULD BE?
DEPENDING ON YOUR ANSWER, I MIGHT RECONSIDER.
SPEEDING UP THE PROGRESS OF THE CURSE, BUT
CURRENTLY, I'M FINE WITH SPREADING THE WORD, AND

14

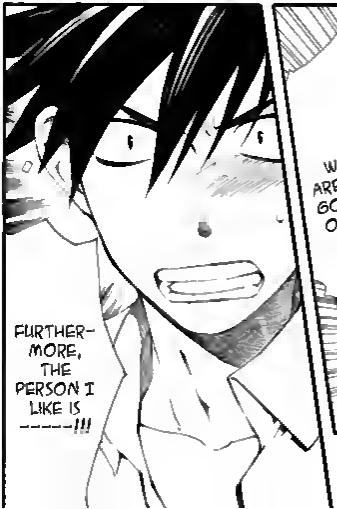
DON'T GET ANY CLOSER TO KOTONE-CHAN!

DON'T PLAY DUMB! KOTONE-CHAN GAVE YOU A LOVE LETTER THIS MORNING, RIGHT!?
NO, I MEAN THAT'S YOU, RIGHT?
HUH???
!?
CLOSE.
AND THIS!!!

TN: Denpakei stands for a girl that is usually friendly behaves well, but has a dark hidden side, that's probably a bit creepy and slightly psychotic...

0 Month X Day
Today I found my soulmate.
0 Month X Day
That guys' natural tendency for sorrow is unbearable. It's the best
0 Month X Day
I got his Name, Blood Type, and Birth Date
Kousaka-senpai, I likelikelikelikelike likelikelikelikelikelikehke likelikelikelikesaedyfujlo .2/uertgymdrftgy
(-Omitted-)
0 Month X Day
Today, Kousaka-senpai and...
0 Month x Day
Today, Kousaka-senpai and I returned home together. It was the first time we held hands. He.
0 Month X Day
Today, Senpai and I ---
I can't write more than that!
0 Month X Day
Today, I have received a present from Kousaka-senpai. I'm very happy!
0 Month X Day





TN: SHE MISTAKES IT FOR WATER, AS THE KANJI OF MIZUNO'S NAME IS WATER.

W-WAIT!
CALM DOWN!!
MASTER~
THAT STUPID SENPAI WITH A TWIN-TAIL FETISH TALKED LIKE A WATER-FALL!!
HARUHIKO ~!!!!
I'M FINE IF YOU WANT TO TALK ABOUT THE CURSE WITH ME...!!
I'LL FORGET ABOUT YOU AND THE DIARY!!

THAT IS THAT!! THIS IS THIS!!!
ANYA——!!?

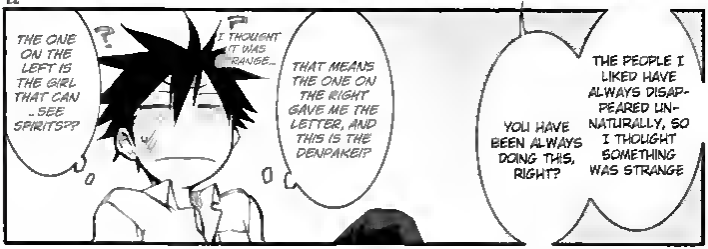
And I thought that Master would be the one who would catch me....
SHIT!!
WHAT A TOTALLY MESSED UP GIRL !!
IMPOSSIBLE!!!
HAUUUUU
HAUUUUU
19
Almost like a quarrel between kids.
Yare yare
Master
I'LL SAY IT ONCE MORE!
DON'T COME CLOSE TO KOTONE-CHAN!!

I-
I ALREADY SAID IT... !
WE ARE NOT GOING OU ...
!?
IDIOT!!!
ME!!!!??

!
AH...
21
THERE'S A SECOND KIRISHIMA KOTONE!!!?
EH!?

ARE YOU OKAY, KOUSAKA-SENPAI?
NO...
THOSE TWO ARE TWINS...!
THAT'S CRUEL...
KO-KOTONE-CHAN
AKARI-CHAN
THIS IS...

22


THE ONE ON THE LEFT IS THE GIRL THAT CAN ...SEE SPIRITS??
I THOUGHT IT WAS STRANGE...
THAT MEANS THE ONE ON THE RIGHT GAVE ME THE LETTER, AND THIS IS THE DENPAKE!?
YOU HAVE BEEN ALWAYS DOING THIS, RIGHT?
THE PEOPLE I LIKED HAVE ALWAYS DISAPPEARED UNNATURALLY, SO I THOUGHT SOMETHING WAS STRANGE

I DID THIS FOR YOU, KOTONE-CHAN...!
!
!

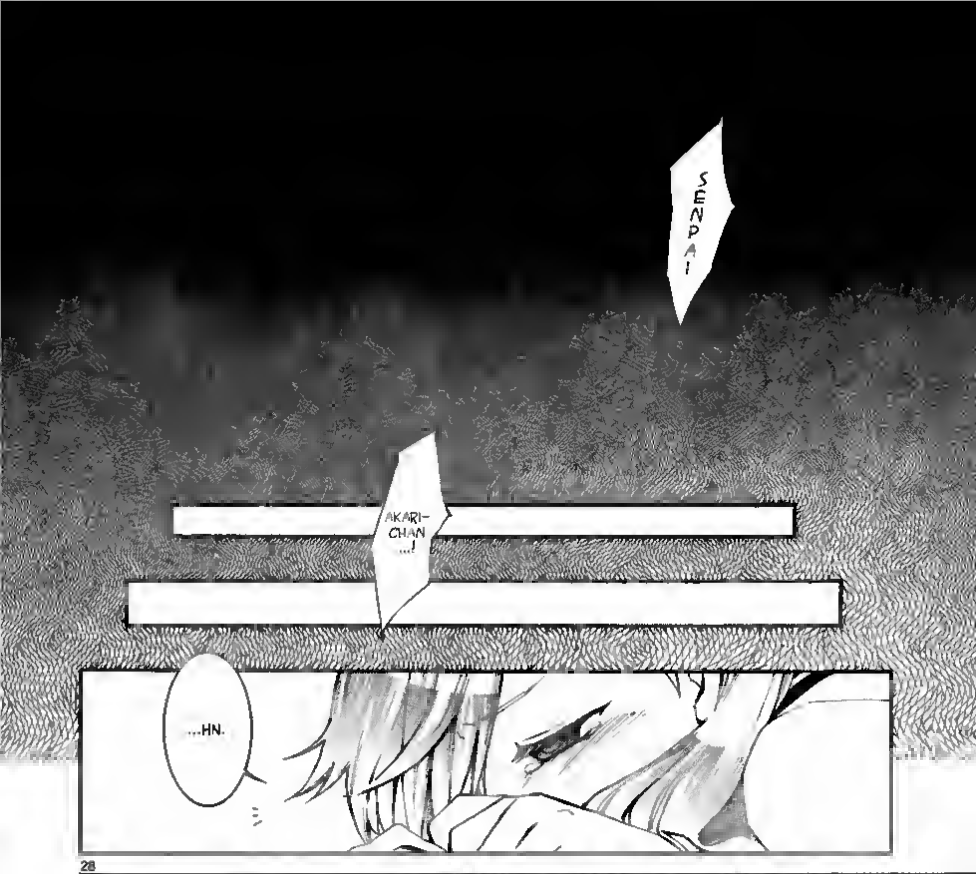
EVEN SO, THERE'S A GOOD WAY AND A BAD WAY, RIGHT? AKARI-CHAN.
...
H-HEY,... IT'S FINE WITH-OUT HITTING HER...
BUT....

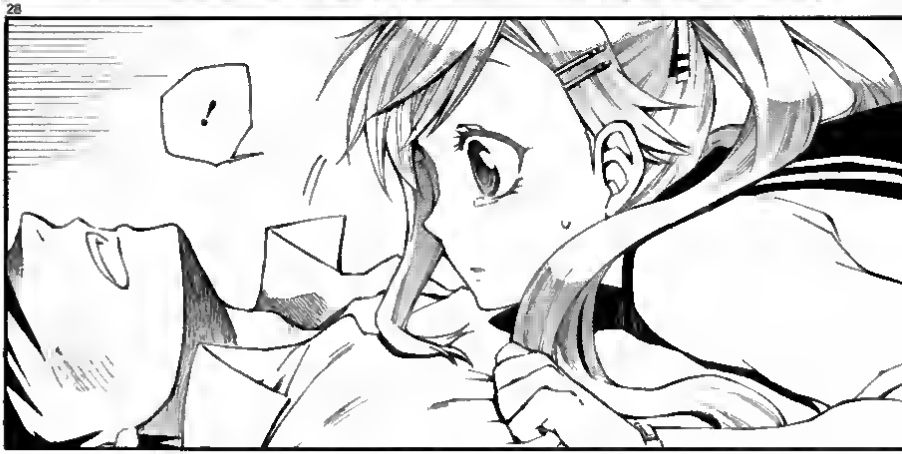
FATHER AND MOTHER GOT A DIVORCE, AND I ALSO GOT SEPARATED FROM TAMA.
EVERY TIME WE MEET, EVERYONE IS JUST FIGHTING!
I DON'T WANT TO BE SEPARATED FROM EVEN YOU, KOTONE-CHAN . !!
BUT!!
I DON'T WANT KOTONE-CHAN TO BE TAKEN FROM ME!!
!
Master...

DOESN'T THIS JUST MAKE ME A VICTIM?
REALIZED
I DON'T CARE ANY-MORE!
SO THIS IS REASON AS TO WHY SHE WAS PANICK-ING SHE WAS SCARED THAT HER OLDER SISTER MIGHT BE TAKEN AWAY.
.....

HEY!
J- JUST A MINUTE, WAIT...!
DON'T FOLLOW ME!
25
I STILL HAVEN'T HEARD ANY-THING ABOUT THE CURSE!!
HAH!?
CAN'T YOU READ THE MOOD!?
IDIO...

THE CURSE!?
THIS IS MY FAULT...!!?
IT WON'T BE...!!
MASTER, AS WELL AS THE [illegible] WILL [illegible] DISASTER.
!!!?


SENPAI
AKARI-CHAN ...!
...HN.


!

I'M DEAD... !!!
I'LL DIE FOR SURE !!
ARE YOU OKAY? ARE YOU HURT?
AKARI-CHAN!

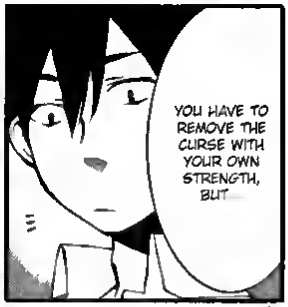
<WAAAAAAAAAH>
わあああああああ～
ビクッ
...I'M SORRY.
...I'M SORRY.

HH
SENPAI!!
HHはおおおう
.....

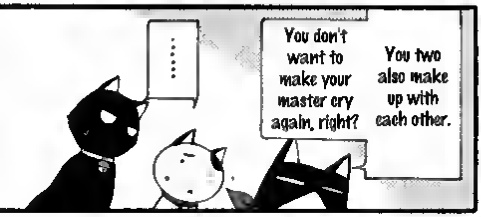
I'LL REMOVE YOU FROM MY TARGET LIST.
I'LL SEAL THIS FANTASY DIARY AWAY FOR SOME TIME.

I CAN HELP YOU WITH THE REQUESTS
IF THERE'S ANYTHING YOU NEED, PLEASE DON'T REFRAIN FROM CALLING ME
BECAUSE KOTONE-CHAN SAYS SO, I'LL ALSO HELP OUT.

SORRY TO HAVE CAUSED YOU TROUBLE
OOH
N-NO, IT'S FINE ALREADY


YOU HAVE TO REMOVE THE CURSE WITH YOUR OWN STRENGTH, BUT...




You don't want to make your master cry again, right?
You two also make up with each other.

If Tama wants to under all circumstances...

AAH, THANK YOU.
THE OLDER SISTER IS A GOOD CHILD...
FORGOT THE ENTIRE BEGINNING

THAT REMINDS ME
TH-THAT IS...
WHAT'S GOOD ABOUT THIS GUY!!!?

32

O MONTH X DAY
TODAY I FOUND MY SOUL MATE.
O MONTH X DAY
THAT GUYS' NAT
DENCY FOR SORR
BEARABLE. IT'S
O MONTH X DAY
PEOPLE WITH A NATURAL TENDENCY FOR SORROW
I LIKE

OF COURSE NOT!!!
IT'S FINE TO CONTINUE WITH THE STALKING, RIGHT?
I ALREADY SEALED THE FANTASY DIARY, BUT..
THE OLDER SISTER'S ALSO A DANGEROUS KID
ヤレヤレ

iMangaScans

IMANGASCANS.COM

#IMANGASCANS
IRC.IRCHIGHWAY.NET

RAW PROVIDED BY:
NFKIRA

TRANSLATED BY:
KUROKAMI

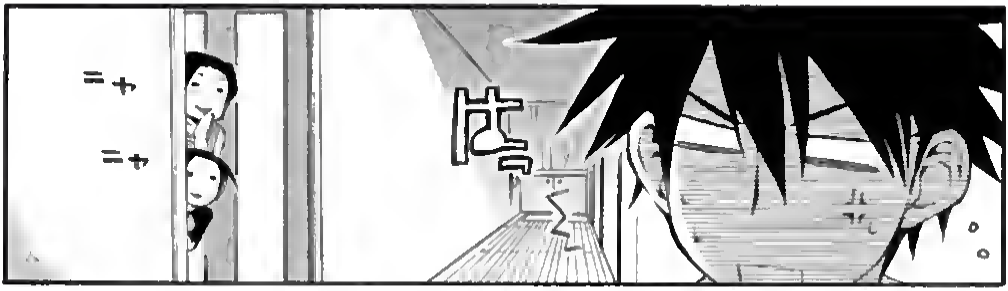
| CLEANERS | TYPESETTERS |
| --- | --- |
| ARMANDOH & HELLSOLDIERX15 | SHEEKTHIEF |
| PROOFREAD BY: WORLDCON | QC: WORLDCON |

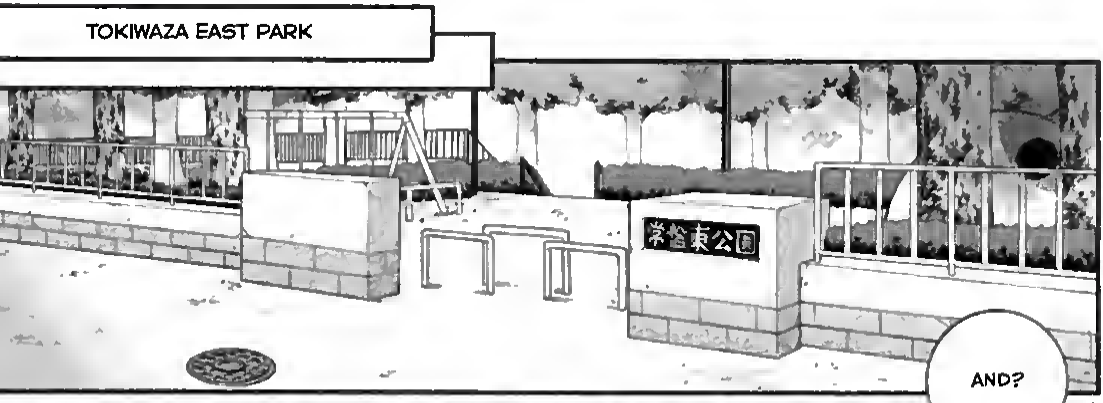
like to join a fun new team ? we are recruiting members, come apply at our site or irc, join the fun ><

CONTACT US AT IMANGASCANS.COM!

ピンポーン
A DELIVERY?
チョ
!?

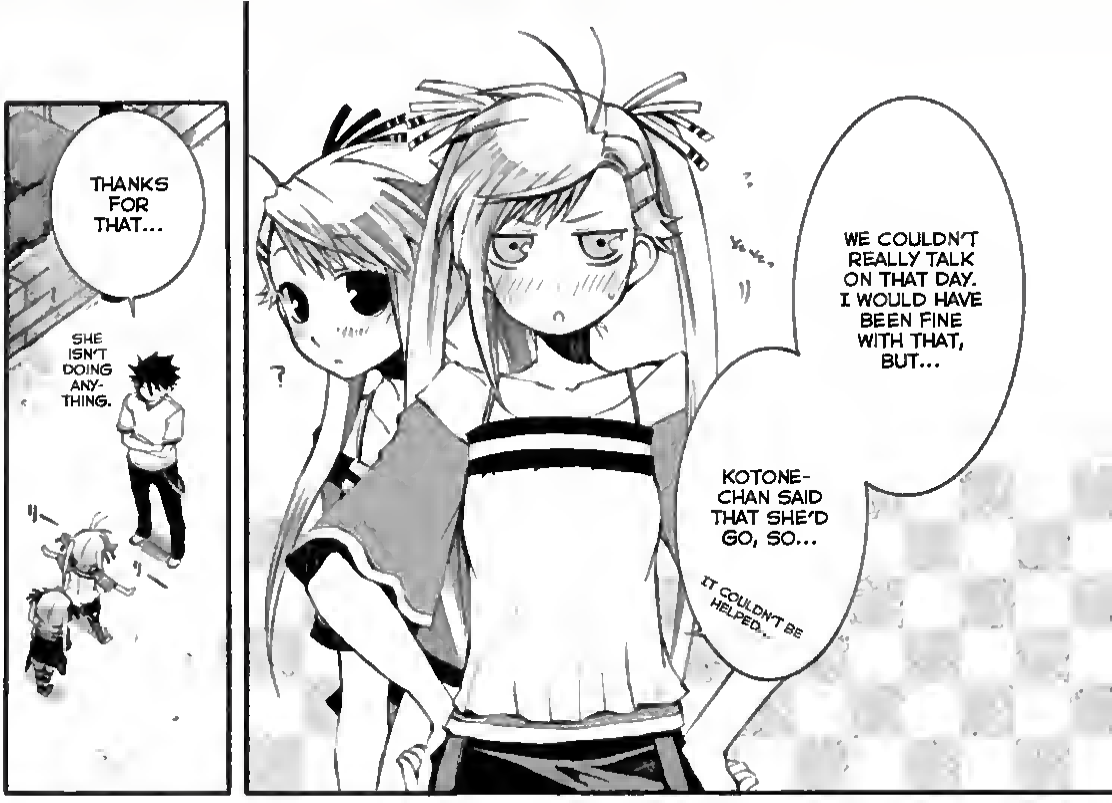
THAT'S CLEARLY AN UNHAPPY FACE, HEH.
GOOD DAY, KOUSAKA-SENPAI.
THERE ARE DISTURBING TWINS AT THE ENTRANCE!
WHEN HE OPENS THE FRONT DOOR...
にゃんこい!
13 SUGAR & SPICE
単行本①～②好評発売中!
藤原 里




TOKIWAZA EAST PARK
学谷東公園

FOR WHAT?
FOR THE CURSE, OF COURSE. (WHAT ELSE?)
FURTHER-MORE, WHY ARE THEY HERE?

AND?
WHY DID WE COME HERE?
ON A WEEK-END.


THANKS FOR THAT...
SHE ISN'T DOING ANY-THING.
WE COULDN'T REALLY TALK ON THAT DAY. I WOULD HAVE BEEN FINE WITH THAT, BUT...
KOTONE-CHAN SAID THAT SHE'D GO, SO...
IT COULDN'T BE HELPED...

4

UMMM...
THE CURSE WAS PLACED ON ME A FEW MONTHS AGO...
AND? WHEN WAS THE CURSE CAST ON YOU BY THE CAT JINZO?
HOW MANY CATS DID YOU HELP SO FAR?

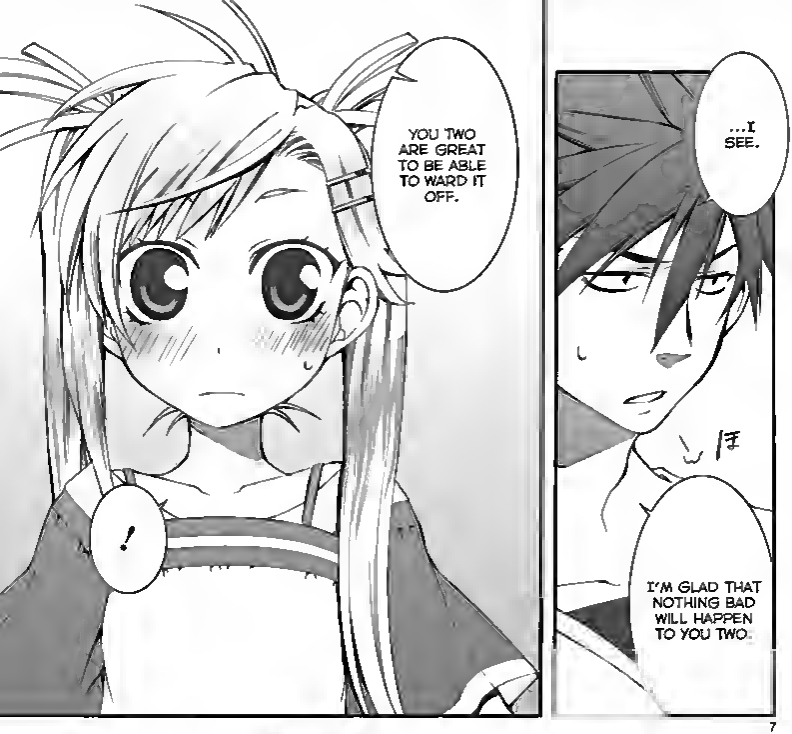
3 STRAY CATS FROM THE APARTMENT BLOCK, KUMA, SENPAI'S CAT, AND THAT FAT CAT FROM ACROSS THE STREET...
IN THE 2ND DISTRICT, A WHITE CAT, A CAT THAT LOOKED LIKE IT WAS ABOUT TO DIE, SOME STUPID CAT, THAT BIRTHDAY CAT... AND AFTERWARDS, 10 CATS IN THAT CAT MANSION... HUH?
本当にありがとう大好きですと！
あーー
むしゃ
むしゃ
ブレックス
なぁご
なぁご

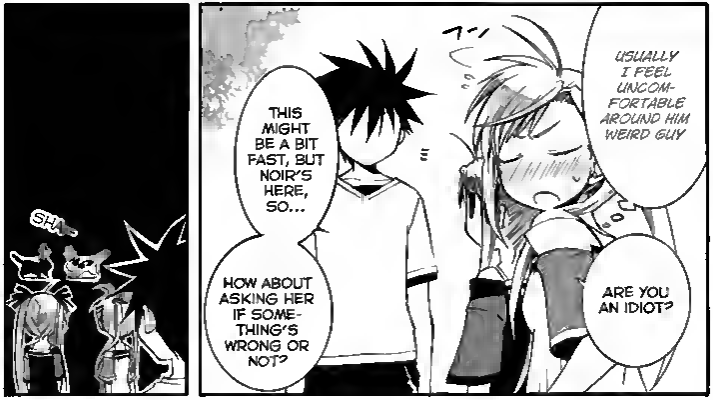
20 CATS, RIGHT?
SO FEW
EH?
IS THAT SO?

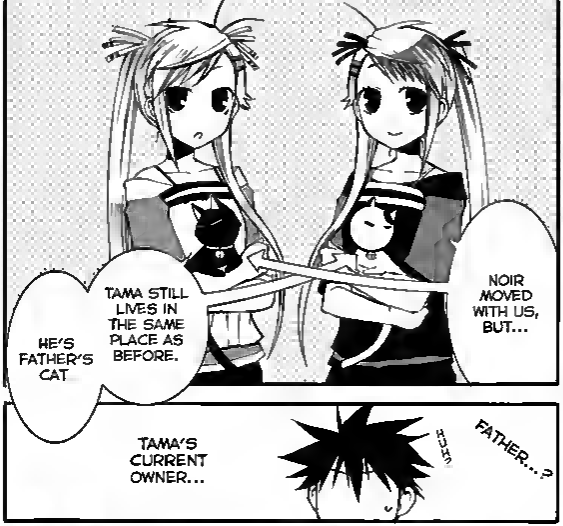
DOES SENPAI WISH TO TURN INTO A CAT AND DIE?
THAT'S NOT SOMETHING YOU SAY SO LIGHTLY!
SO THAT MEANS YOU'RE FINE WITH DYING.
OBVIOUS
あらあら

JUST ONE CAT A DAY ISN'T GOOD ENOUGH!
WHAT ARE YOU DOING!?
YOU'RE ANNOYING. I ALSO HAVE A LIFE...
THAT CAN'T BE HELPED. THERE ARE ALSO TIMES WHEN I HAVE NO MOTIVATION!
Really.

KOTONE-CHAN AND I HAVE BEEN TAUGHT SOME LIGHT REPEL MAGIC, SO WE WON'T BE HARMED.
...SAY
WILL YOU TWO BE FINE?
I HEARD FROM TAMA THAT THE ONES WHO KNOW ABOUT THE CURSE WILL ALSO BEFALL DISASTER...
ON THE OTHER HAND, IT SEEMS LIKE YOUR BAD LUCK HAS INCREASED.
WONDER-FUL...
ビクw
UNFORTU-NATELY, OUR REPEL MAGIC IS NOT STRONG ENOUGH TO REMOVE CURSES FROM OTHER PEOPLE.
WE'RE FINE, BUT PLEASE TAKE EXTRA CAUTION THAT NO ONE ELSE FINDS OUT.


YOU TWO ARE GREAT TO BE ABLE TO WARD IT OFF.
!
...I SEE.
I'M GLAD THAT NOTHING BAD WILL HAPPEN TO YOU TWO.


SHA-
THIS MIGHT BE A BIT FAST, BUT NOIR'S HERE, SO...
HOW ABOUT ASKING HER IF SOMETHING'S WRONG OR NOT?
USUALLY I FEEL UNCOMFORTABLE AROUND HIM WEIRD GUY
ARE YOU AN IDIOT?

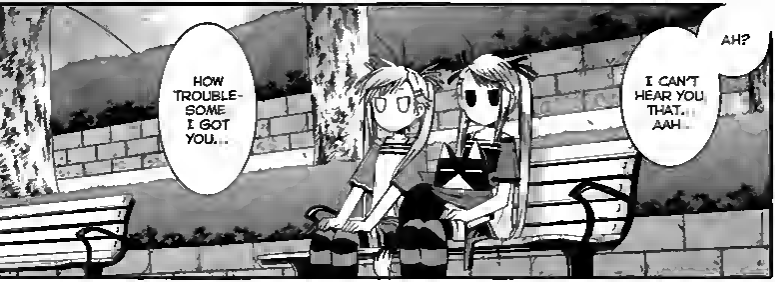

NOIR MOVED WITH US, BUT...
TAMA STILL LIVES IN THE SAME PLACE AS BEFORE.
HE'S FATHER'S CAT
TAMA'S CURRENT OWNER...
FATHER...?
ENOUGH, YOU TWO LIVED TOGETHER AND YET YOU TWO ARE IMMEDIATELY QUARRELLING

W-WELL...
LET'S MOVE ON IF SOMETHING'S WRONG, I'LL LISTEN
YES, COULD THEY HAVE TAKEN AFTER THEIR MOTHER?

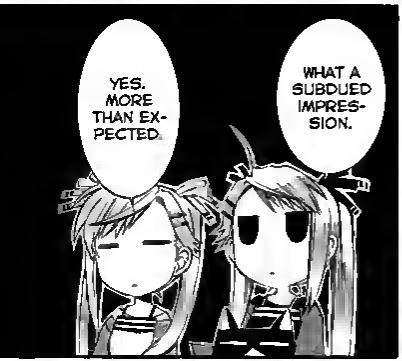
む——

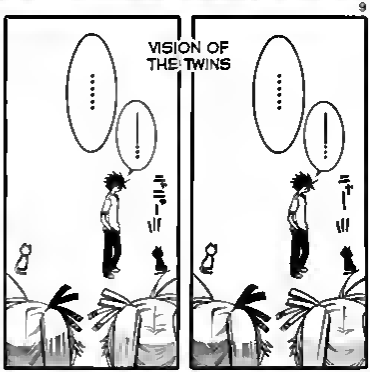
I LOVE CABARET CLUBS
KIRISHIMA KEIZOU (50)
YOUR FATHER IS THAT HEAD PRIEST!?
YOU'RE SLOW!
WHAT DO YOU MEAN BY "THAT"?
I'M HIS DAUGHTER IS SOMETHING WRONG WITH THAT?
You didn't ask.
BUT TAMA HASN'T TOLD ME EITHER!
THEY WEREN'T HIS GRAND-DAUGHTERS!?
ガーン

FINE, I WON'T LISTEN THEN.
...
...I don't really have anything to say to you.


HOW TROUBLE-SOME I GOT YOU...
AH?
I CAN'T HEAR YOU THAT... AAH...

9


YES. MORE THAN EX-PECTED.
WHAT A SUBDUED IMPRES-SION.


VISION OF THE TWINS

THAT COMPLAINT IS LONG
YOU JUST SAID THAT YOU HAD NOTHING TO SAY TO ME
Really. That's really on my mind!
Although I'm his senpai, he doesn't know how to show me respect
So I really don't know what to do with Tama
Jumpei's vision.

WHO'S A STUPID MUG!?
WHAT DID YOU SAY!?
He totally pisses me off that stupid mug!!
He came after me, although he's a freeloader that spends a carefree life.

10

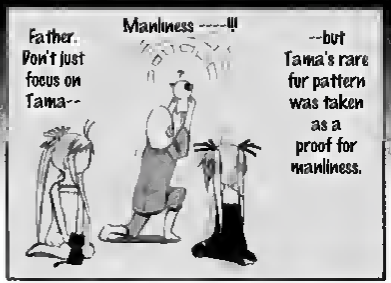
THOSE TWO ARE A PAIN IN THE ASS!!
How about you over there tell him as well?
Ara, I'm sorry? You don't have a stupid mug, but you're an idiot!
MASTER TELL HER TOO!
I CAN GIVE THAT RACK TO NOIR. HOW ABOUT YOU SHOW MORE CHARM!!

YOU TWO ARE ON BAD TERMS WITH EACH OTHER! YOU LIVED TOGETHER, RIGHT?
BECOME FRIENDS.
SPEAK WITH EACH OTHER DIRECTLY!!
ヒョーイ
JUMP CAT
11
When everyone was still living together...
I was treated with affection.
COME HERE
What would a human know... about how I was treated.
EH?
TREATED!?

I also guided him, until he got used to this town.

The gentle master named him Tama, and took him in.
On a specific day, this lost, dirty, and worn out fellow stumbled to the shrine.
I'm hungry...

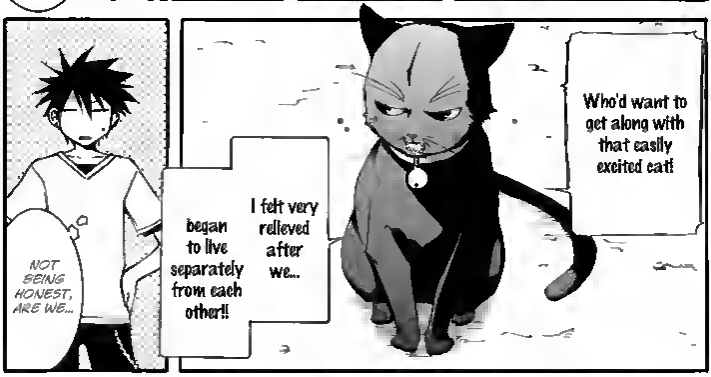
The masters (especially the father) completely favored Tama
I'll give you this best grade cat food
← Leftovers


Father. Don't just focus on Tama--
Manliness ----!!
--but Tama's rare fur pattern was taken as a proof for manliness.

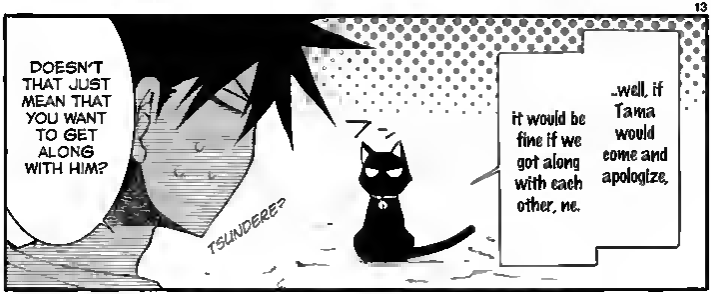
12

THE CAUSE OF THIS IS THE HEAD REST...
UNLUCKY...
キューハー
クラーペ
So my ordinary days changed completely...!!
COUNTLESS TAMA PROMOTIONAL GOODS (THE FAD WAS SOON OVER)

I HEARD THAT CATS ALSO CAN BECOME JEALOUS, BUT...
ISN'T SHE, TO PUT IT SIMPLY, JUST INTERESTED IN TAMA?
BUT RIGHT NOW NO ONE IS FAVORED, SO HOW ABOUT GETTING ALONG?
?
What's so good about that neutered, middle-aged woman!!?
Furthermore, he totally fell for that Nyam from your place...
YEAH, REALLY

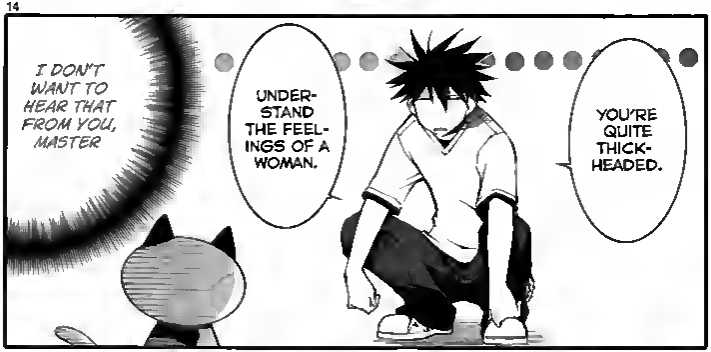

NOT BEING HONEST, ARE WE...
began to live separately from each other!!
I felt very relieved after we...
Who'd want to get along with that easily excited cat!

13


DOESN'T THAT JUST MEAN THAT YOU WANT TO GET ALONG WITH HIM?
TSUNDERE?
it would be fine if we got along with each other, ne.
..well, if Tama would come and apologize,

WHY DO I HAVE TO APOLOGIZE TO HER!?
EEEEH!?
YES
I GUESS IT'S BEST TO MAKE THEM GET ALONG WITH EACH OTHER




I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM YOU, MASTER
UNDER-STAND THE FEEL-INGS OF A WOMAN.
YOU'RE QUITE THICK-HEADED.

SHUT UP AND APOLOGIZE (ORDER)
THOSE ARE HER TRUE FEEL-INGS!
THE MAIN POINT IS THAT SHE WANTS TO GET ALONG WITH YOU, LIKE IN THE PAST

ムスッ
ムスッ
そして
ギラ ギラ
AND THEN APOLOGIZE!
I DON'T REALLY KNOW, BUT HOW ABOUT THE TWO OF YOU WALK THROUGH TOWN TO IMPROVE YOUR RELATIONSHIP?
WHY DO I HAVE TO...
We're also even on the request!!
If you don't then I won't do it!!
イヤイヤ
あ!
Master, please come with us!! Those are my terms!
.....
15
FURTHERMORE, THOSE TWINS DISAPPEARED BEFORE I EVEN REALIZED IT...!!!
I'll go home and sleep.
WE WENT TO THE CONVENIENCE STORE
OR RATHER...

HUMANS CAN WALK !
PLACES WHERE..
GO THROUGH
THOSE GUYS...!!!
That's because we're cats

Threat-ening -
険悪
Ah.
This street...

In the old days, we often took walks on this street...
When I didn't know right from left
I know that, but...
...I'm also stubborn.
I got from Nyan-nee san...
Nyan-nee san has, meh!
Nyan-nee-san...
She's very gentle!
I met a great person called Nyan-nee san today

woof
I don't want to be hated so much either but... Noir's at fault
Just as I thought
Tama, that idiot.
A dog!!!?
は-
Cats.
Tama!

HAHAHA
HAHAHA
HAHAHA
にゃんまぁーーーん
Master!! Save me!!!
I'm scared after aaaaaaaa!!!!!!!
19
WA WAH.
I'M SORRY, CATS!!
He's fooling around with his cell phone!!!!
GREW TIRED OF IT
ポチポチ

ARE? KOUSAKA-KUN?
MIZUNO ...!
HEY THAT'S BAD!
Master--! Save meeee!!
Greetings.
DOG
キギョー
In the middle of treating the cats?
Wha. What are you doing to Tama!?
Master!!!!
ARE YOU ON A WALK?
YEP

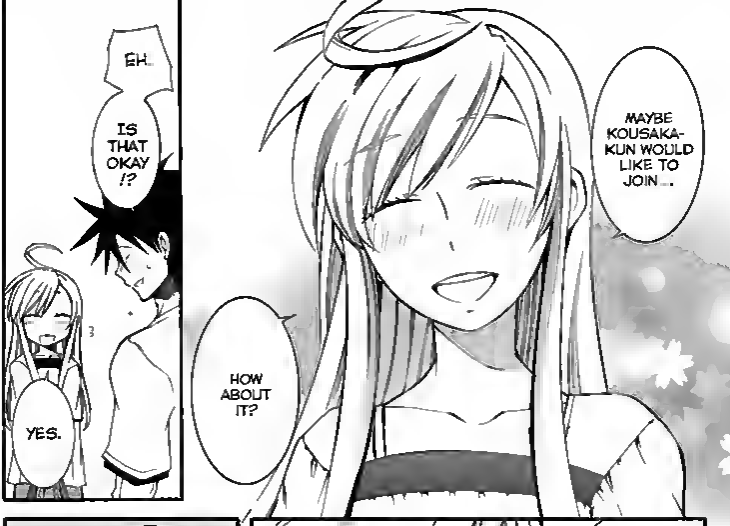
..Tama..
If Noir's not by my side
I'm a useless man..
Thank you, Noir...
Sorry.
...Ah.

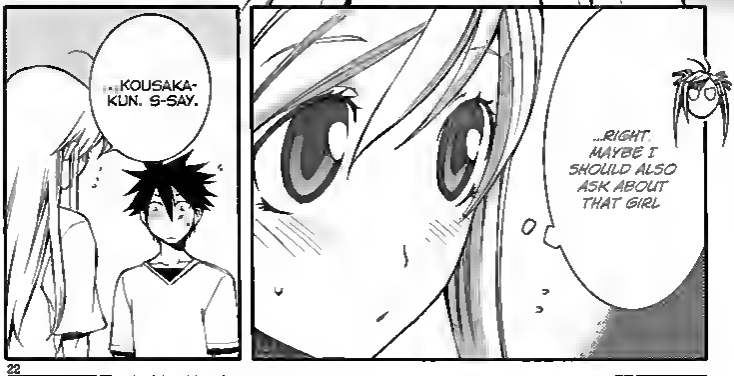

I WONDER IF KOUSAKA-KUN'S FAMILIAR WITH THOSE CATS
I WANT TO TOUCH THEM... BUT
Hold back. Hold back.
DON'T TOUCH!!


THAT WE'D MEET AT SUCH A PLACE..

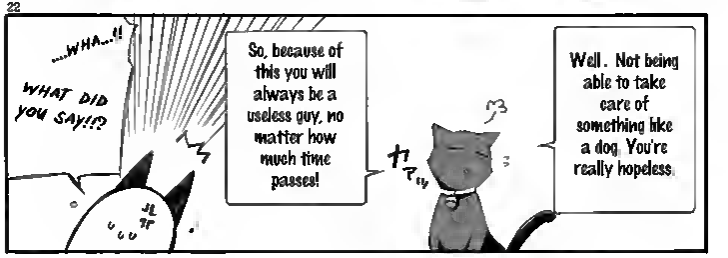
WE PLANNED TO FORM A STUDY GROUP THIS TIME...
Who's that suspicious guy?
Cats...
Kaede-san's boyfriend?

AH...
RIGHT! YOU SEE, NE.
ABOUT THE TEST NEXT WEEK?
EH, ERM. WHAT DO YOU THINK...
CONVER-SATION CONVER-SATION


EH.
IS THAT OKAY!?
YES.
HOW ABOUT IT?
MAYBE KOUSAKA-KUN WOULD LIKE TO JOIN...

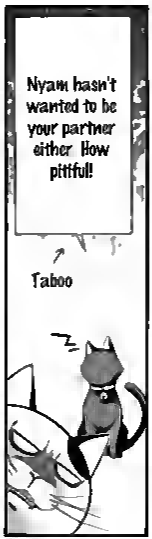

...KOUSAKA-KUN. S-SAY.
...RIGHT. MAYBE I SHOULD ALSO ASK ABOUT THAT GIRL




...WHA...!!
WHAT DID YOU SAY!!?
So, because of this you will always be a useless guy, no matter how much time passes!
Well. Not being able to take care of something like a dog. You're really hopeless.

KOU-SAKA--KUN IS
Think about yourself, Noir. If you don't become a more lovely lady
the one who takes you as a bride will be in despair
Are you really so free to worry about other cats?
For those spots of manliness, you're extremely feminine!!
S-SORRY TO ASK SOME-THING LIKE THAT...
WHAT IS "THAT"!?
I CAN'T UNDER-STAND HER ...

NOOOOOOOOOIR!!!!
ミィヤーー!!
TAMAAAAAAAAAAA!!

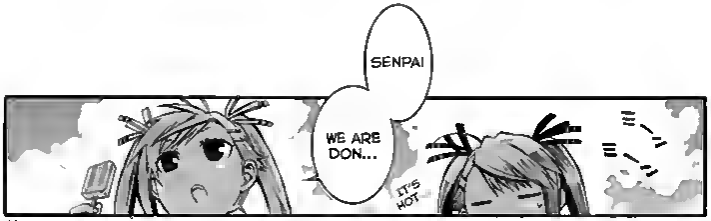

Nyam hasn't wanted to be your partner either How pitiful!
Taboo
Mukyo

S-SO ANNOYING SHUT UP A LITTLE
I'M TRYING TO SPEAK WITH MIZUNO...!!!
If you don't reduce your intake of food, sooner or later you will grow fat
How about I neuter you for that just now!?

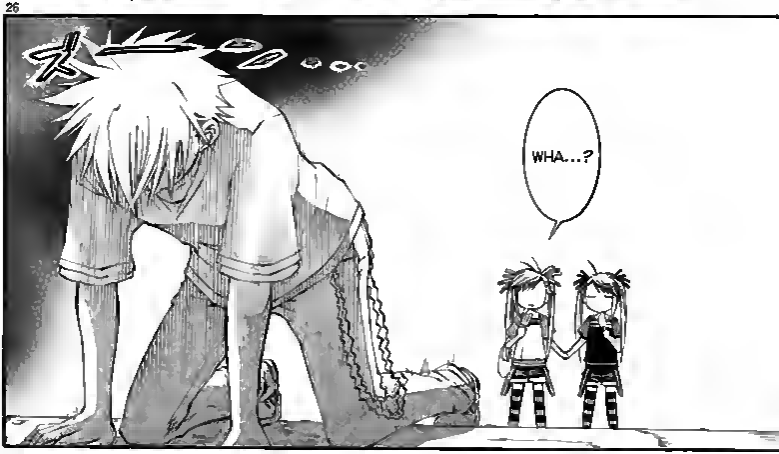
HAH
SHUT UP!!!!!!

I'M SORRY----!!!!!
AS I THOUGHT----!!!?
THIS IS THE SAME THING AS LAST TIME.
MI-MIZUNO
THAT NOW WAS FOR THE CATS...
.....
I-I-I-I'm very sorry...
UWAAAH!!! I'M AN IDIOT!!!!

Well
I was able to...
enjoy myself for a bit
?





IT'S NO SHIO-ICE, BUT THAT CAN'T BE HELPED (CRYING) !!!

IMANGASCANS.COM

#IMANGASCANS
IRC.IRCHIGHWAY.NET

RAW PROVIDED BY:
NFKIRA

TRANSLATED BY:
KUROKAMI

| CLEANERS | TYPESETTERS |
| --- | --- |
| ARMANDOH | SHEEKTHIEF |
| PROOFREAD BY:<br>WORLDCON | QC:<br>WORLDCON |

like to join a fun new team ? we are recruiting members, come apply at our site or irc, join the fun ><

CONTACT US AT IMANGASCANS.COM!

Tokimeki Land
THE FIRST
STUDY GROUP
IN THE...

TOKIWADA
MUNICIPAL POOL
POOL!
WHAT?
DIDN'T HEAR
ABOUT THAT

# にゃんこい！

# 夏

## ご一緒にいかが？

HOW ABOUT WE SPEND
OUR SUMMER TOGETHER？

第14話
レディ・イン・ザ・ウォーター
CH 14 LADY IN THE POOL

単行本①～②好評発売中！

藤原 里

WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS?
DIDN'T THEY SAY YESTERDAY THAT THE STUDY GROUP WOULD BE IN THE NEARBY LIBRARY?
ALTHOUGH I MADE A PLAN TO APOLOGIZE TO MIZUNO, IT'S BEEN WASHED AWAY BY WATER!!
I'M SORRY AND I LIKE YOU!!!
BUT IN THE POOL
RENTED THE SWIMMING TRUNKS
YOU ALREADY CHANGED INTO SWIMMING TRUNKS
HOW LONG DO YOU INTEND TO SULK?
THAT'S BECAUSE THIS IS THE POOL!!!
HARUHIKO ORGANIZED IT, RIGHT?
THAT'S RIGHT.

WE FINALLY CAME HERE, SO
LET'S ENJOY OUR-SELVES.
!
OOH
I'VE BEEN WAITING
MIZUNO'S SWIMSUIT APPEAR-ANCE
IT SHOULD BE FUN, BECAUSE THERE'S NO CATS
10 OOO (YEN)
PLEASE LET ME SQUEEZE THEM ONCE
AH.
IT WOULD BE NO BIG DEAL IF IT WERE JUMPEI-KUN
THAT'S RIGHT I SHOULD TAKE THIS CHANCE AND APOLOGIZE...
YOU SEE, MIZUNO...

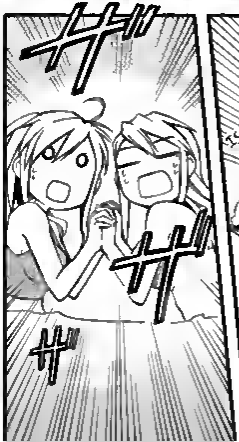
I'M REALLY SORRY ABOUT THAT TIME!
IT.. WAS REALLY HARD TO UNDERSTAND MIZUNO'S VOICE WHILE THE CATS WERE SO LOUD...
THOSE WORDS WEREN'T MEANT FOR YOU, MIZUNO...
OH, THAT'S HOW IT WAS...
I...
THOUGHT THAT KOUSAKA-KUN HATED ME....
NO, NEVER ...!
ON THE CONTRARY, I LI...

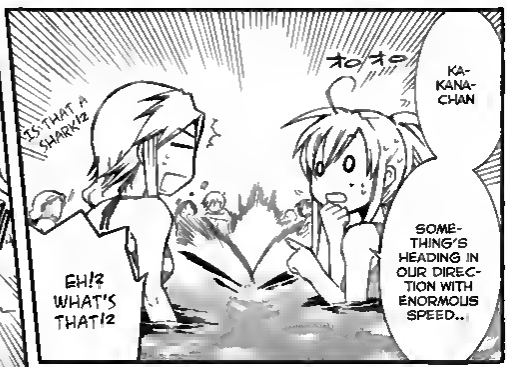
KE...
I DROPPED MY CONTACTS IN THIS AREA!!!
THAT WAS DAN-GER-OUS.
EH!?
TH-THAT'S BAD !
THAT'S DANGEROUS! WHAT ARE YOU DOING!?
THAT'S BECAUSE YOU WERE STANDING THERE DAY-DREAMING

WHAT'S WITH SUMIYOSHI.

KAEDE, LET'S GO IN!
RU-RUT WHAT ABOUT THE CONTACTS?
IT'S FINE. IT'S FINE.
I DIDN'T WEAR ANY FROM THE START

WOW
WHAT'S THAT?
UH I'M SOMEWHAT PISSED OFF!
VEHEMENTLY THICK HEADED!
THICK HEADED




KA-KANA-CHAN
SOME-THING'S HEADING IN OUR DIREC-TION WITH ENORMOUS SPEED..
IS THAT A SHARK!?
EH!? WHAT'S THAT!?

TRANSLATOR'S NOTE | KUMI MEANS GANG

HA HA HA

!?
OUTRAGEOUS
AGAIN!?
YOU!!
A BEAUTIFUL PAIR OF BREASTS, LIKE USUAL.
!?
NAGI-SAMAAAAA
!
AGAIN
NAGI-SENPAI DID IT FIRST, RIGHT!?
KANA-CHAN
SENPAI
MINE WAS JUST A GREETING
WHAT HAVE YOU DONE!?

V-YOU TWO. STOP IT ALREADY...!!!
IT'S TURNING INTO A FEAST
THAT WAS FAST
CALMING.

WA.
IT'S SENPAI'S FAULT!!

MIZUNO!
WATCH OU...
HAI~

THIS SENSATION!!
SO SOFT!!
PERHAPS!!!
ゴボッ
!?

グバッ
ぷはぁっ
OHHHH...
AAAAH...
ズキ
ズキ
SO-SORRY...! KAEDE, ARE YOU OKAY!?
NOW I'D EVEN BE FINE WITH DYING..
EH!? JU-JUST NOW DID KOUSAKA-KUN...!? EH!?

I'M REALLY FEELING FINE RIGHT NOW, IN VARIOUS WAYS..!
ARE YOU ALRIGHT!?
FLOW OF BLOOD
AH
BEAUTIFUL ME
I'LL REST A LITTLE, UNTIL IT STOPS.
I'LL HEAD TO THE MEDICAL OFFICE FOR NOW
THE POOL WILL GET DIRTY OTHER WISE
I'LL COME WITH YOU
NO NEED TO.
IT'S NOTHING SERIOUS
. . . . .

AH—
MY NOSE HURTS-

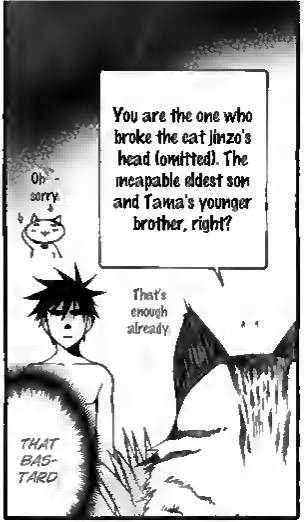
Sorry, you onii-san over there.
HUH?
DID SHE CALL ME?

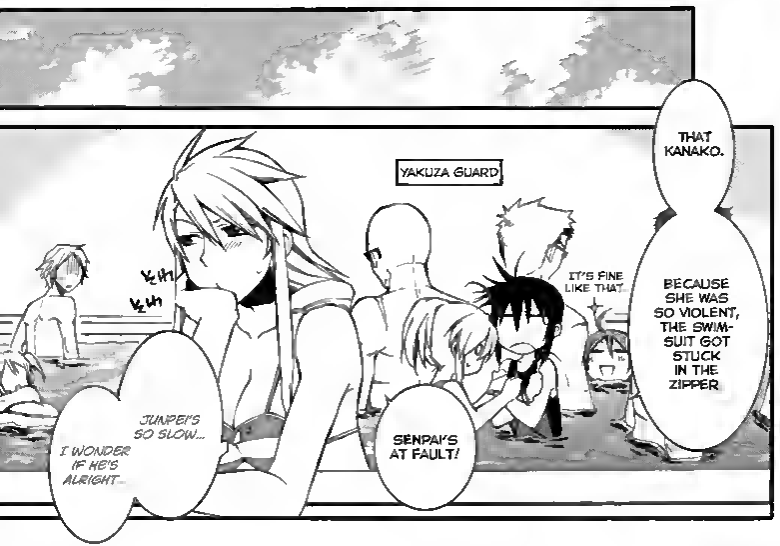
BUT THAT SENSATION WAS REALLY RIGHT
I'M GLAD THAT I CAME
I HAVEN'T BEEN FOUND OUT BY THEM HAVE I?
SLOW FLOW OF BLOOD

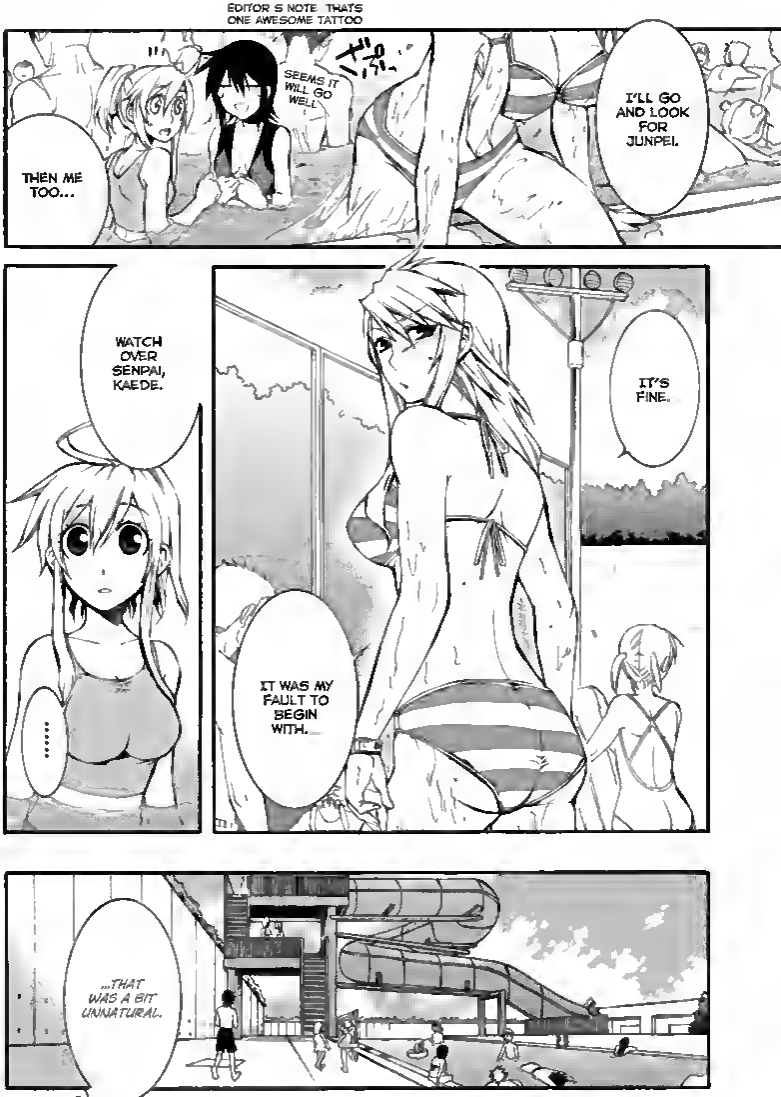
SOME-THING'S HAPPENING IN THE MIDST OF MY NOSE-BLEED!!!!
NOT THAT I DISLIKE IT!!!
WHAT'S THIS THIS THIS FLOW!!
ME!!!?
ぽや～
Could you apply oil to my skin, please? (charming voice)

SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING.
YOU WERE REALLY SLOW.
NYA---N.
I-I'm sorry. I heard that you hate cats.
so I thought you wouldn't have heard me out if I didn't do this.
IT WAS PLANNED!!
DON'T DO SUCH MIS-LEADING VENTRILO-QUISM!!
I've heard rumors from other cats.
I have no name.
I'm a stray cat.
In human words

Please help me out, somehow.
ONE CAT A DAY IS NOT GOOD ENOUGH!
I DON'T REALLY WANT TO GET INVOLVED TODAY... BUT...
.....


You are the one who broke the cat Jinzo's head (omitted). The incapable eldest son and Tama's younger brother, right?
Oh - sorry.
That's enough already.
THAT BAS-TARD


YAKUZA GUARD
THAT KANAKO.
BECAUSE SHE WAS SO VIOLENT, THE SWIM-SUIT GOT STUCK IN THE ZIPPER
IT'S FINE LIKE THAT.
SENPAI'S AT FAULT!
JUNPEI'S SO SLOW...
I WONDER IF HE'S ALRIGHT...


EDITOR S NOTE THATS ONE AWESOME TATTOO
I'LL GO AND LOOK FOR JUNPEI.
SEEMS IT WILL GO WELL
THEN ME TOO...
IT'S FINE.
WATCH OVER SENPAI, KAEDE.
IT WAS MY FAULT TO BEGIN WITH...
.....
...THAT WAS A BIT UNNATURAL.

I'M JUST GOING TO CHECK ON HIM
IT'S FINE LIKE THAT
I SHOULD HAVE LET KAEDE COME, BUT
HERE
ENTRANCE
I CAME TO DRINK SOME WATER AND GOT LOST..
WHY DID YOU COME SO FAR INSIDE LOITERING HERE, AND AVOIDING CONTACT WITH HUMANS?
HOW DID YOU GET INTO THIS SITUATION?
I'M ASHAMED

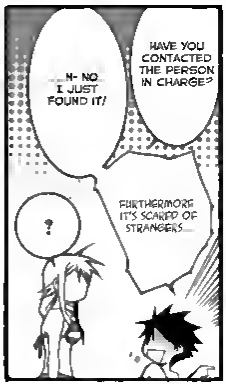
ALTHOUGH YOUR NOSE-BLEED STOPPED.
WHAT ARE YOU DOING?
Suiiyoshi
OH. IT'S A CAT.

<SHOCK>
JUNPEI

YOU PERHAPS...
<SWALLOW>

ON THE LOOKOUT...
IT LOOKED LIKE IT WANTED TO DRINK SOME WATER, GOT LOST, AND NOW CAN'T FIND ITS WAY OUT ANY-MORE...
EH, ERM. THIS CAT.

YOU HATE CATS, RIGHT?
YOU SPOKE WITH THE CAT?
THAT'S BAD. WHY SO PERSIS TENT...!?
AH? UH? HM?


...N- NO. I JUST FOUND IT!
HAVE YOU CONTACTED THE PERSON IN CHARGE?
?
FURTHERMORE IT'S SCARED OF STRANGERS...

ARE YOU SOMEONE WHO UNDERSTANDS A CAT'S FEELINGS?
LOOK DURING THE CULTURE FESTIVAL...
!!!
SO, SO. IT'S LIKE THAT!?
THAT'S ALREADY FINE.
DON'T LAUGH!!
NYAIN
IT MADE A SOUND
AH.
SUMIYOSHI
I HAVE A REQUEST

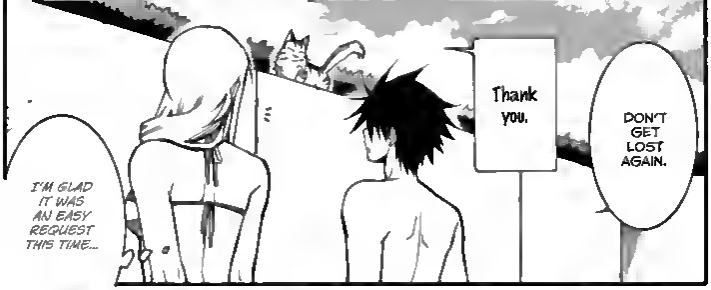
HOI. ALMOST THERE.
DO YOUR BEST, DO YOUR BEST.

(BOING)
OKAY.
I'M COMING DOWN.

AL-RIGHT.
HURRY!!
MY SHOULDERS ARE!!

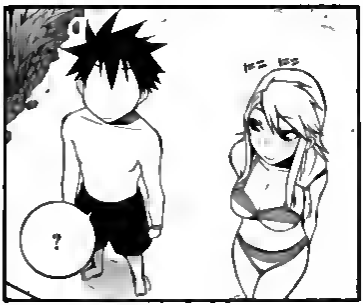
PLAYING THE STEP LADDER FOR A CAT'S SAKE IS NOT LIKE YOU.
WHY?
?
NO- NOTHING SPECIAL!! (FALSETTO VOICE)

S- STILL NOT DONE?

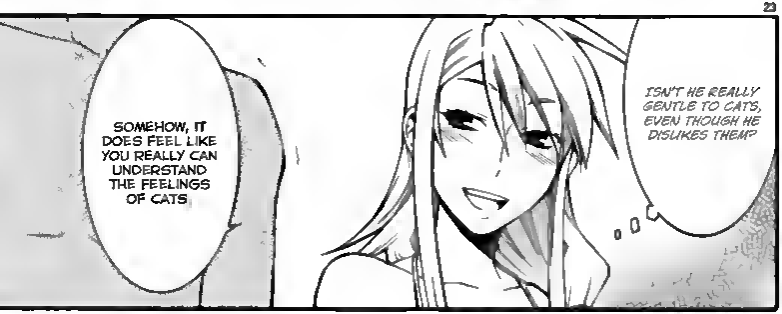

I'M GLAD IT WAS AN EASY REQUEST THIS TIME...
Thank you.
DON'T GET LOST AGAIN.

Become happy with your girl-friend

...

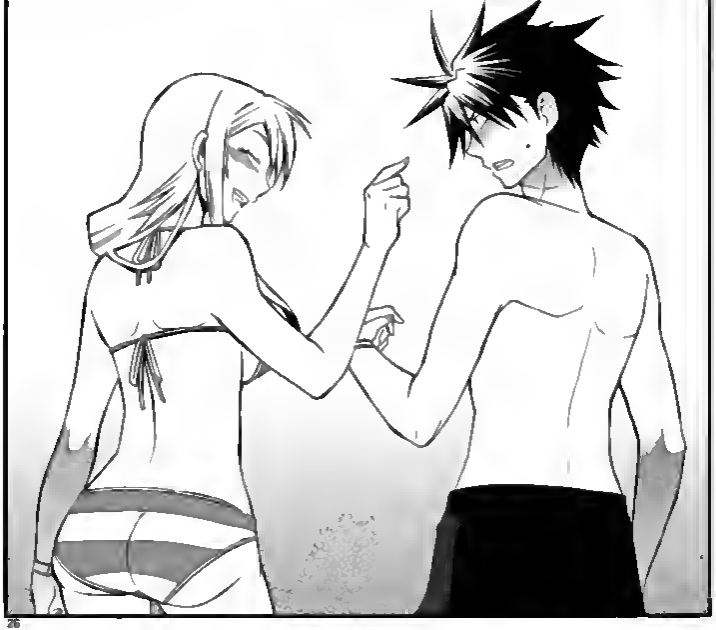

ドニ ドニ
?

23

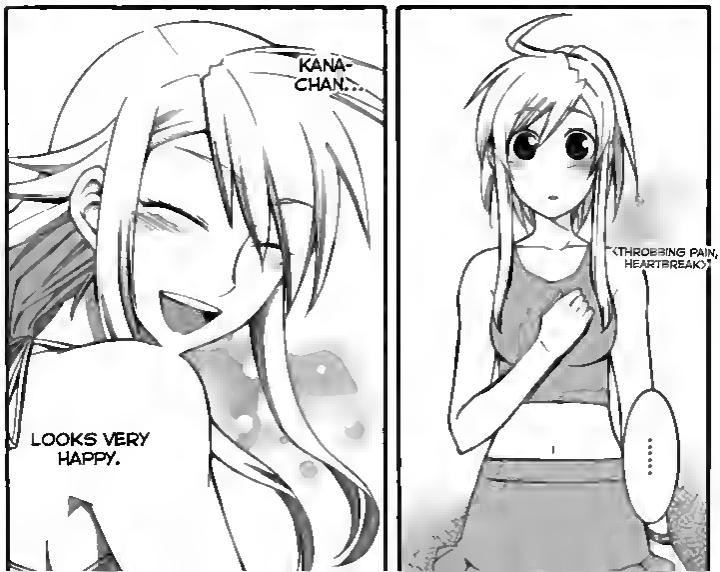

SOMEHOW, IT DOES FEEL LIKE YOU REALLY CAN UNDERSTAND THE FEELINGS OF CATS.
ISN'T HE REALLY GENTLE TO CATS, EVEN THOUGH HE DISLIKES THEM?

THAT'S WRONG!!!!
EH!? YOU'RE REALLY ANGRY!!?
DON'T GET EMBARRASSED
YOU CAT PRINCE!
ALTHOUGH YOU MAKE THE SAME FACE LIKE A CAT-
STOP IT!! SERIOUSLY, STOP THAT!!!
RISKY...
IT'S REALLY FUN BEING WITH JUNPEI.

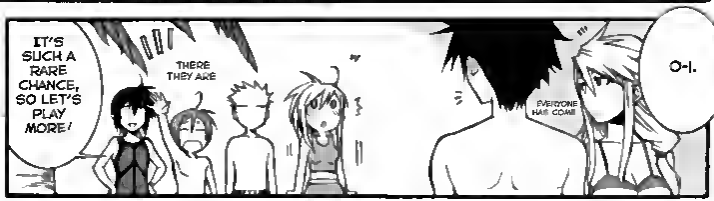
IT'S NICE, EVEN WHEN HE DOESN'T REALIZE THAT I LIKE HIM...
AH.
KANA-CHA...
WHERE ARE THOSE TWO..?

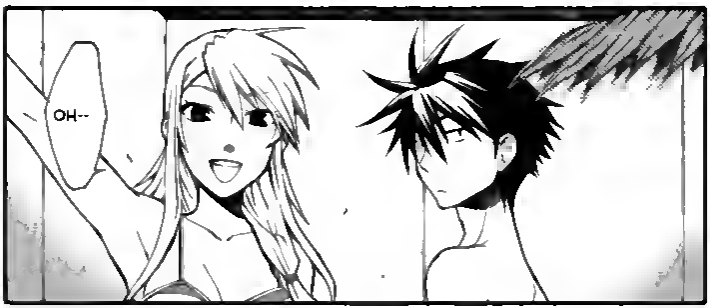




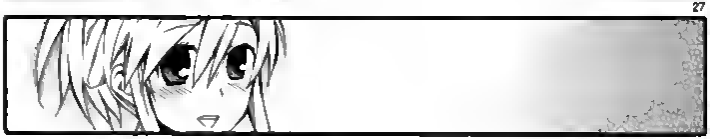

KANA-CHAN...
LOOKS VERY HAPPY.
(THROBBING PAIN, HEARTBREAK)
.....

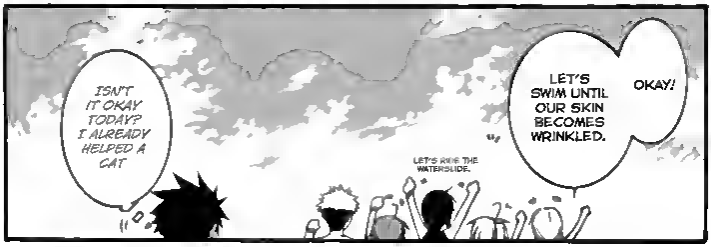
KANA-CHAN LIKES KOUSAKA-KUN, AFTER ALL...


O-I.
EVERYONE HAS COME
THERE THEY ARE
IT'S SUCH A RARE CHANCE, SO LET'S PLAY MORE!

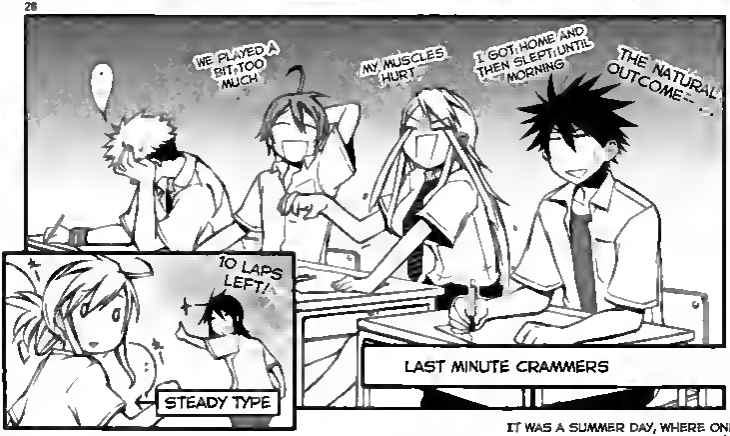

OH--







28


WE PLAYED A BIT TOO MUCH
MY MUSCLES HURT
I GOT HOME AND THEN SLEPT UNTIL MORNING
THE NATURAL OUTCOME...
10 LAPS LEFT!
STEADY TYPE
LAST MINUTE CRAMMERS

IT WAS A SUMMER DAY, WHERE ONLY JUNPEI DID NOT KNOW ANYTHING ABOUT WHAT HAPPENED.....

iMangaScans

IMANGASCANS.COM

#IMANGASCANS
IRC.IRCHIGHWAY.NET

RAW PROVIDED BY:
NFKIRA

TRANSLATED BY:
KUROKAMI

| CLEANERS | TYPESETTERS |
| --- | --- |
| NOOBZRLEGENDZ | SHEEKTHIEF |
| PROOFREAD BY:<br>WORLDCON | QC:<br>WORLDCON |

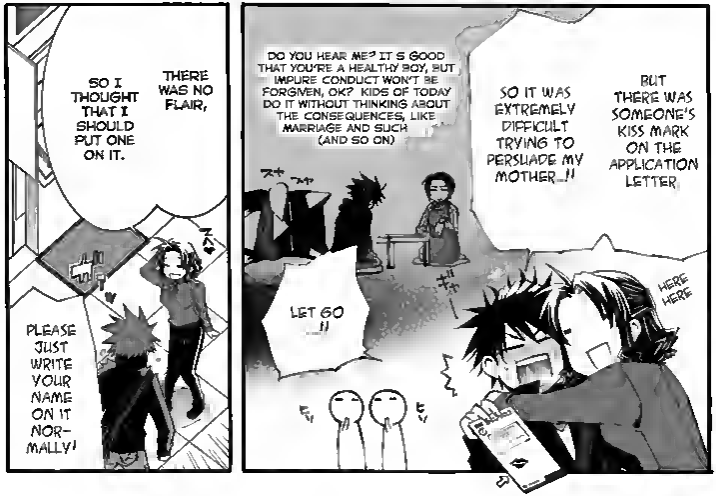
JUMPEI CAN'T REALLY UNDERSTAND CATS THIS WHOLE THING IS A HOAX SO THAT HE CAN GAIN THEIR TRUST AND LATER EAT THEM ALL DAY FOR A COUPLE WEEKS. MAKES MORE SENSE THAN HIM BEING ABLE TO TALK TO CATS AND HAS TO HELP 100 OF THEM. THATS NOW MY VERSION OF "NYAN NOW" WOULD HAVE BEEN WHO DOESN'T WANT TO EAT 100 CATS.

like to join a fun new team ? we are recruting members, come apply at our site or irc, join the fun ><

CONTACT US AT IMANGASCANS.COM!

A CERTAIN DAY IN DECEMBER
JUNPEI, IT'S BEEN A WHILE!
YOU REMEMBERED OUR PROMISE, NE.
I'M HAPPY!

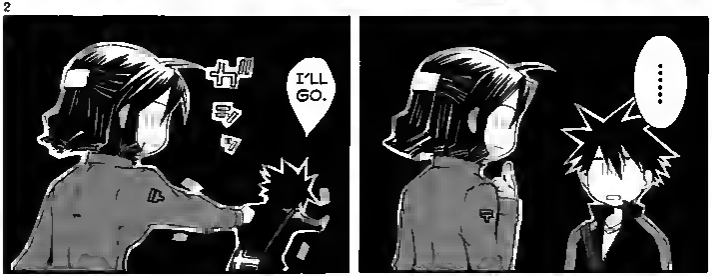
1


BUT THERE WAS SOMEONE'S KISS MARK ON THE APPLICATION LETTER
SO IT WAS EXTREMELY DIFFICULT TRYING TO PERSUADE MY MOTHER...!!
DO YOU HEAR ME? IT'S GOOD THAT YOU'RE A HEALTHY BOY, BUT IMPURE CONDUCT WON'T BE FORGIVEN, OK? KIDS OF TODAY DO IT WITHOUT THINKING ABOUT THE CONSEQUENCES, LIKE MARRIAGE AND SUCH (AND SO ON)
HERE HERE
LET GO...!!
THERE WAS NO FLAIR,
SO I THOUGHT THAT I SHOULD PUT ONE ON IT.
PLEASE JUST WRITE YOUR NAME ON IT NORMALLY!

I WAS TOLD TO MEET AT THE ENTRANCE
THE PERSON IN CHARGE OF THE JOB...
I GOT ACCEPTED, BUT
...AND.

YEP, THAT'S ME.

2


I'LL GO.
.....

IS WINTER GARDEN
冬の国
にゃんこい!

MOCHIZUKI CHIZURU IS A POST DELIVERER I MET IN SUMMER.
WE PROMISED EACH OTHER TO MEET AGAIN IN WINTER....
あ
I'M DISTRIBUTING NEAR HERE THIS TIME, SO
IF SOMETHING HAPPENS, JUST CALL ME
OKAY.
IF YOU GET USED TO IT, THE NEW YEAR DELIVERIES ARE ALSO NICE.
ALSO THINK ABOUT WORKING TO DELIVER NEW YEAR POST CARDS, NE.
I'M COUNTING ON YOU, NE
ROGER
BEFORE LONG, I CAME TO A DECISION

SIGN: BEWARE OF DOG.
犬がいます
SEEMS THAT THIS WILL BE OVER SOONER THAN EXPECTED
RECORD KEEPING IS ALSO EASY THE WORK IS UNEXPECTEDLY FUN
MAYBE I'LL REALLY DO THE NEW YEAR'S WORK
AFTER I'M DONE WITH THIS
I SHOULD HELP WITH MOCHIZUKI-SAN'S SHARE
5
LET'S GO
!
EH MOCHIZUKI-SAN! ARE YOU OKAY...?
ARE YOU FEELING UNWELL...
JUNPEI-KUN

ISN'T THIS CAT CUTE!?

EH!?
SUDDEN DEATH!?

I SEE. IT'S A REAL PITY THAT YOU CAN'T TOUCH IT,
ALTHOUGH IT'S QUITE THE BEAUTY, NE

JUNPEI-KUN HAS A CAT ALLERGY!?
I'M SORRY, I'M SORRY
DON'T COME HERE!!

AN OLD MAN!!
I'll give ya a kiss.
IS IT A GIRL?

...AND WHEN WE LOOK AT THE COLLAR
WE CAN SEE THE CAT'S NAME AND ADDRESS...
IT'S RARE TO SEE SOMETHING OTHER THAN A MICROCHIP THESE DAYS.
THE OJOU-CHAN MEANS LADY. USUALLY A PERSON OF A WEALTHY HOUSE, BUT CAN ALSO BE USED OTHERWISE.
TWO OLD GUYS!!?
Ojou-chan also has a fine pair of breasts.
OH, SO YOU WERE A GUY.
OYA OYA. THAT'S A FINE REAR.

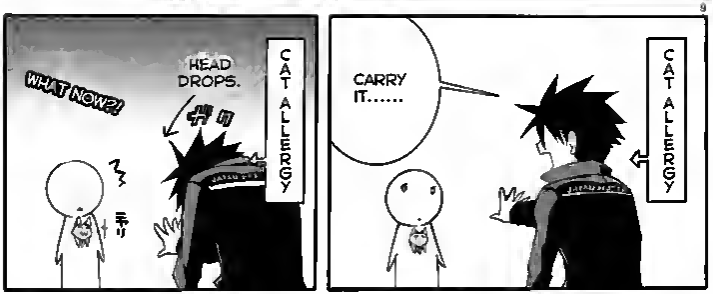
THAT'S A LOT OF DISTANCE FOR A PET CAT.
HAA!?
CURRENTLY HERE
2
1ST DISTRICT
3RD DISTR CT
4TH DISTR CT
5TH DISTR CT
LOOKS LIKE THIS CHILD IS FROM THE 5TH DISTRICT.

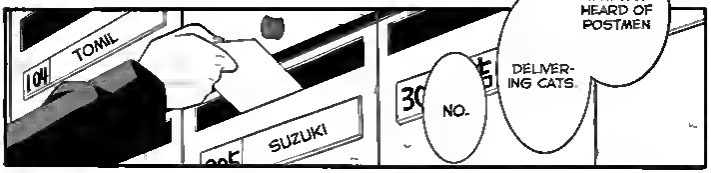
ANOTHER CAT WHO GOT LOST
WHAT'S THERE TO BE PROUD ABOUT?
My adventurous spirit got fired up and I had my first trip which resulted in me getting lost.
Somewhat, me.
IT MIGHT BE LOST?
YOU MIGHT BE RIGHT. IT'S A LITTLE FAR FOR A WALK, NE.

EEH!?
I MIGHT GET LOST
WOULD YOU MIND TAKING ME TO THE 5TH DISTRICT, JUNPEI-KUN?
I THOUGHT I COULD ALSO
WHILE DELIVERING MAIL, BRING THIS CAT TO ITS HOUSE...
PLEASE ♡

A REQUEST?
With this,
I would really thank you if you would bring me home.
I'm still at a loss due to this cold weather.

THIS EVIL CAT BASTARD!!!!
W- WARMING THAT'S GREAT!
I'm cold.
!?
I'm in your care!!
MEOO
LET ME..!
MOCHIZUKI-SAN! I HAVE A BAD PREMONITION ABOUT THIS, SO
EH?


CAT ALLERGY
CARRY IT.....
CAT ALLERGY
HEAD DROPS.
WHAT NOW?!


TOMIL
SUZUKI
I NEVER HEARD OF POSTMEN DELIVERING CATS.
NO.

FURTHERMORE
TAKING CARE OF THE LOST CHILD IS A GOOD ENOUGH THANKS.
ALTHOUGH WE COULD ALSO ASK A POLICE OFFICER.
BUT WE FOUND IT, SO WE CAN'T JUST OVERLOOK IT

10

POST, BAGGAGE, DEVOTION, AS WELL AS CATS.
DELIVERING IS OUR JOB!
DELIVERING CATS IS NOT THE JOB OF THE POST...!!!

AND, NE...
TO BE HONEST, THERE'S ALSO ANOTHER REASON.
I'VE BEEN THINKING ALL THIS TIME,
IF I HAVEN'T SEEN THIS CAT SOMEWHERE BEFORE.
ガヨン
...UM.
?

IT MIGHT BE THE CAT OF
THE PERSON I LIKE... THE ONE I TOLD YOU ABOUT BEFORE

He showed me a picture. The cat looks like Kotetsu-kun.
He said that living on his own is lonely so he raised a cat
WHAT?
ドキーン!
Don't stop Ojou-chan. Don't stop
そび
そび
MOW!!!

I ALREADY SAID THIS BEFORE. I REALLY LIKE THIS JOB AND IT'S A LOT OF FUN, BUT

12

IT HAS BEEN SOMEWHAT LONELY AFTER SENPAI QUIT...
That's because you're a woman.

I CAN'T TELL YOU THE REASON WHY I QUIT NOW, BUT
A FEW MONTHS AGO, HE QUIT ALL OF A SUDDEN.
THERE'S ALSO BEEN A PERIOD WHERE HE TAUGHT ME THIS WORK JUST LIKE YOU AND ME RIGHT NOW. SO IT GAVE ME A SHOCK
WHEN THE OPPORTUNITY COMES, WE CAN GO DRINKING AGAIN, MOCHIZUKI!

I DIDN'T SAY ANYTHING...!!!
Ojou-chan, you have nice breasts
HAS KOTETSU-KUN COME TO TELL ME THAT I SHOULD CONFESS!!22
WHA-WHA-WHA-WHAT SHOULD I DO!!2 THIS MIGHT BE A ONE IN A LIFE TIME CHANCE!!!22

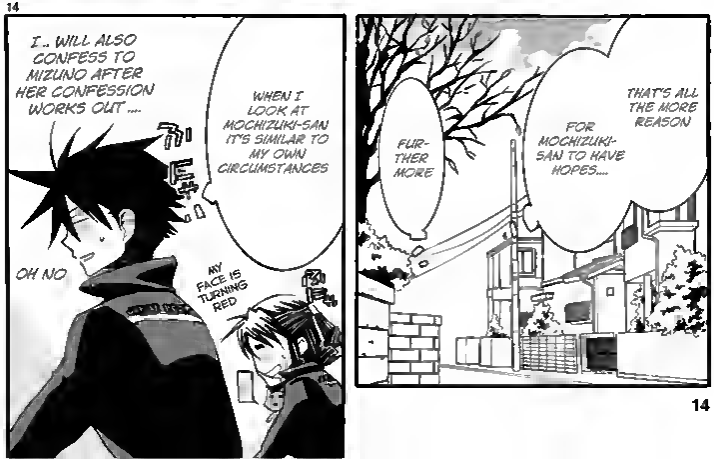
!!!
IS IT?
.....
WE-WELL
WITH THIS TIMING YOU CAN NEVER TELL.

13

THE OLD MAN TURNED INTO A YOUNG MAIDEN!!
YOU'LL FALL OFF THE HIKE.
F-FOR NOW, I HAVE DECIDED TO HEAD TO SENPAI'S HOUSE!!

There's currently no specific woman in my master's life, but...
Well, this Ojou-chan's love stands no chance.
In honor of Ojou-chan's great breasts, I'll give you a warning.
I won't say anything bad, but it's impossible. Give it up
You can understand my words, right? It's better to stop the confession for Ojou-chan's sake.
BUT... THAT MEANS THAT THERE'S NO SPECIAL GIRL IN HIS LIFE, RIGHT?




I... WILL ALSO CONFESS TO MIZUNO AFTER HER CONFESSION WORKS OUT....
WHEN I LOOK AT MOCHIZUKI-SAN IT'S SIMILAR TO MY OWN CIRCUMSTANCES
OH NO
MY FACE IS TURNING RED
FUR-THER MORE
FOR MOCHIZUKI-SAN TO HAVE HOPES....
THAT'S ALL THE MORE REASON

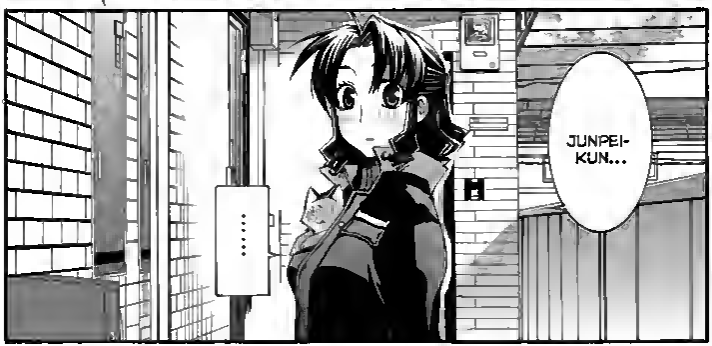
403
井上賢二
Inoue Kenji
Here. Exactly here. Good job.

15

What should I do? What should I do? Would he be around at noon. Coming all of a sudden and confessing is probably not attractive.
But such a chance might not come again.
Tell her to stop.
Confessing is no use.
……

I ALREADY SAID THAT I DECIDED TO BRING IT TO HIS HOUSE!!!
WHAT SHOULD I DO!!? IT WAS REALLY HIS HOUSE!!!
JUNPEI-KUN, STAY CLOSE TO ME!! DON'T GO ANYWHERE!!!
STOP!!
WAH. I GOT IT, SO DON'T COME THAT CLOSE!!!

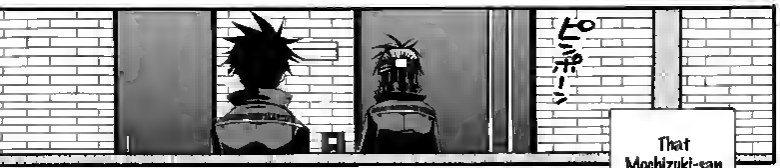
WHAT? TELLING ONE'S FEELINGS IS NEVER A WASTE!
YOU'LL NEVER KNOW IF YOU DON'T CONVEY THEM!!


JUNPEI-KUN...
.....

16

AREA WITHOUT THINKING!!
I INTENDED TO STAY THIS TO THE CAT...
I LECTURED HER
I don't care anymore.
...YES. YOU'RE RIGHT!
I'LL TRY MY BEST!

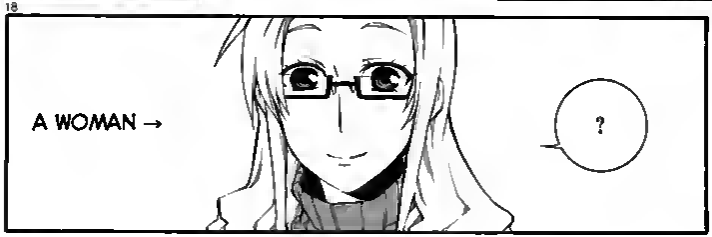
THANK YOU.
JUNPEI-KUN.


ピンポーン

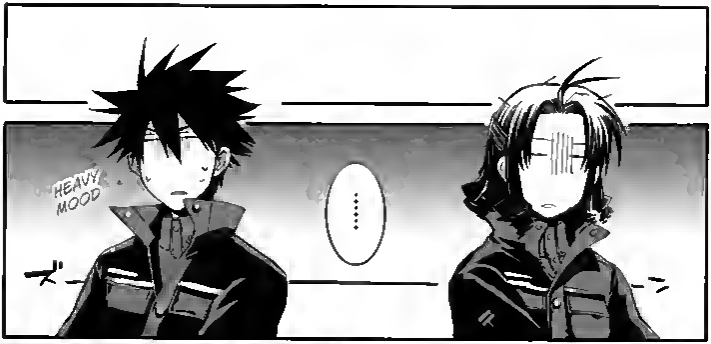
DOOR OPENS

ガチャ
thought the boy.
DON'T INTRUDE IN MY MONO-LOGUE!!

That Mochizuki-san has someone she thinks so much about.
makes me a little jealous...
……




THIS IS...


HEAVY MOOD
……

AND I THOUGHT IT WOULD BE A FATED REUNION....
ビクッ

MOCHIZUKI-SAN.

WATCH OU...

NEW HALF !!!!
I HAD NEVER THOUGHT THAT HE'D TURN INTO A
ウオォォォ
I told you.
……
I DON'T GET IT?
FURTHER-MORE, HE'S CUTER THAN ME ...!!!

...!! THAT VOICE!?
IT'S ME. ME. (DEEP VOICE)
THE SAME GLASS-ES!?
I CAN'T STAND BEING HERE...
EH?
THANK YOU, MOCHIZUKI-SAN.
ARA. THAT'S NICE. I'VE BEEN LOOKING FOR HIM.
Thanks.

I ALSO GOT A BOY FRIEND I'LL INTRODUCE HIM TO YOU NEXT TIME, NE
LET'S GO DRINKING TOGETHER
LAST WEEK, I ALSO HAD MY DEBUT AS A HOSTESS-- I'M USUALLY WORKING ON THE WEEKEND, SO COME AS WELL MOCHIZUKI-SAN
SO I TOOK A SURGERY
TO BE HONEST... I ALWAYS WANTED TO BECOME A WOMAN

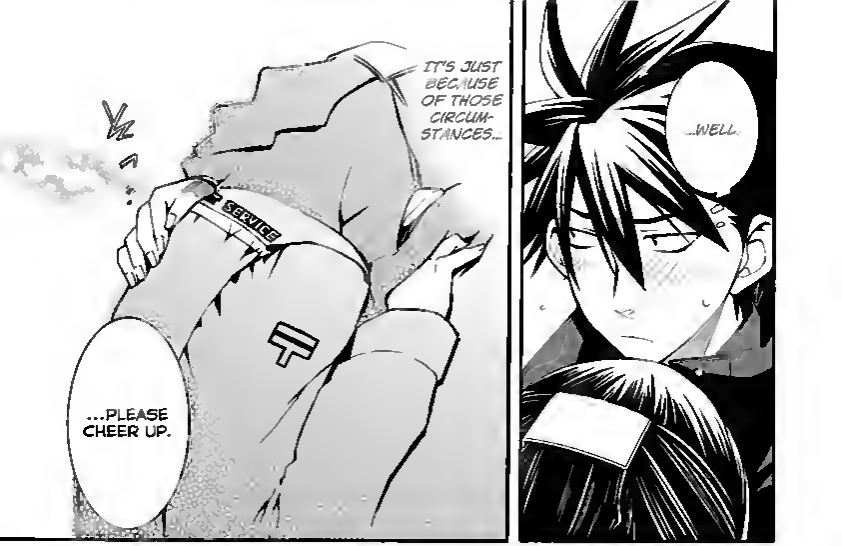

IT DOES NOT!!!!
PLEASE CALM DOWN
...WE-WELL, THAT HAPPENS A LOT.

21

JUNPEI-KUN!!!!
Y-YES !!z

IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF SENPAI HAD ALREADY FOUND A GIRLFRIEND--
IT'S IMPOSSIBLE

ゴクッ
I'LL BORROW YOUR CHEST
JUST FOR A BIT.


...WELL...
IT'S JUST BECAUSE OF THOSE CIRCUM-STANCES...
SERVICE
...PLEASE CHEER UP.

AT THE MOMENT...
NO ONE IS HERE SO IT SHOULD BE OKAY, RIGHT?
YES...
ANOTHER 3 YEARS, AND WE CAN GO DRINKING...
SCREECH

MET HIS MOTHER WHO HAD GONE TO THE SUPER-MARKET FOR A SPECIAL SALE.
ﾌﾛｳ
LET'S DO OUR BEST WITH TOMOR-ROW'S DE-LIVERIES AS WELL, NE!
AH, I FEEL REFRESHED AFTER CRYING!

KOUSAKA'S DINNER WILL FOR SOME REASON BE RED RICE...

IMANGASCANS.COM

#IMANGASCANS
IRC.IRCHIGHWAY.NET

RAW PROVIDED BY:
NFKIRA

TRANSLATED BY:
KUROKAMI

| CLEANERS | TYPESETTERS |
| --- | --- |
| ARMANDOH | SHEEKTHIEF |
| PROOFREAD BY:<br>WORLDCON | QC:<br>WORLDCON |

like to join a fun new team ? we are recruiting members, come apply at our site or irc, join the fun ><

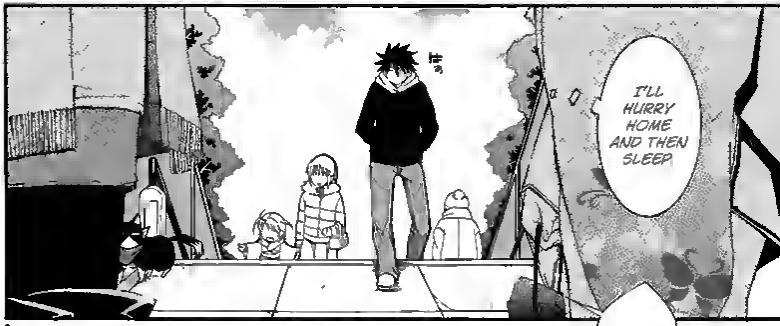
CONTACT US AT IMANGASCANS.COM!

NEW YEARS DAY.
FORCING ME AGAINST MY WILL TO GO VISIT A TEMPLE.
FIRST TEMPLE VISIT SHOUJOU-SHRINE
HAPPY NEW YEAR!!
...AT THE KIRI-SHIMA'S, HUH.
BE-CAUSE IT'S CLOSE, NE.
ISN'T IT NICE TO BE TOGETHER WITH YOUR FAMILY ONCE IN A WHILE?

1

IF YOU WERE AT HOME, YOU WOULD ONLY LIE AROUND ANYWAY.
I WANT TO EAT TAKOYAKI.
TURNING OUT LIKE YOUR FATHER
HAVE I BEEN FOUND OUT...?
She's right.

WHY ARE YOU HERE?
I came for the New Year turf marking.
We came all this way, so make sure to
greet the cat god properly.


I'LL HURRY HOME AND THEN SLEEP.

2

OH-!
THIS VOICE IS...
HUH?

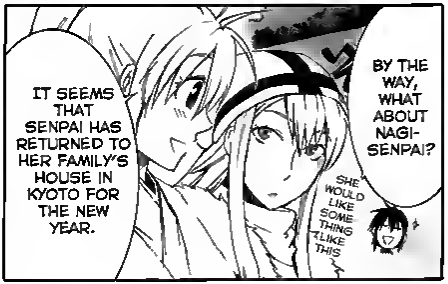
にゃんこい!
CH16 FOR WHOSE SAKE WILL-
THE BELL BE RUNG?
JUNPEI-!
謹賀新
BEAUTIFUL GIRLS AND THE CAT GOD TODAY!
YEAR 2009 NYAN <3 LOVE ANNOUNCEMENT!
単行本①～②好評発売中!
2009年も絶好調!
藤原里

HAPPY NEW YEAR--
KOUSAKA-KUN.
NEW YEAR MIZUNO!!
HAPPY NEWAH!!
!?
LET'S GO TOGETHER-
OH-
GREETINGS
SUMIYOSHI (YOUNGER BRO)
YOSHI HAPPY NEW YEAR
SUMI-YOSHI!!!
MY THROAT, MY THROAT
DO YOU WANT TO DO IT?
EH? TOORU AND SUZU-CHAN ARE GOING OUT!?
NEE!!
NO CLUE.
HOW TO LEAVE THE YOUNG ONES ALONE
HO HO HO

KAEDE, COMING IN A KIMONO-
REALLY SUITS YOU.
BEAUTIFUL
THANK YOU.
MY MOTHER HELPED ME PUT IT ON.

IF YOU LOOK DOWN ON ME, YOU WILL REGRET IT
SO I ASKED FOR A SOUVENIR-
KYOTO WOULD BE REALLY UNPLEAS-ANT...

YES BEAUTIFUL..
I'M GLAD THAT I CAME
5


BY THE WAY, WHAT ABOUT NAGI-SENPAI?
SHE WOULD LIKE SOMETHING I LIKE THIS
IT SEEMS THAT SENPAI HAS RETURNED TO HER FAMILY'S HOUSE IN KYOTO FOR THE NEW YEAR.

CAT JINZO GOODS SALES BOOTH
IT SEEMS LIKE THIS SHRINE IS POPULAR--
IT BECAME CROWDED
THERE'S SUDDENLY QUITE A NUMBER OF PEOPLE.
H-HEY!! SUMIYOSHI!!
HAAH!?
YOU WANT TO BUY THEM
THOSE ARE NEKO JINZO GOODS! LET'S TAKE A LOOK!! COME, JUNPEI!
IDIOT! WE'LL LOSE THE OTHERS!!

AH...

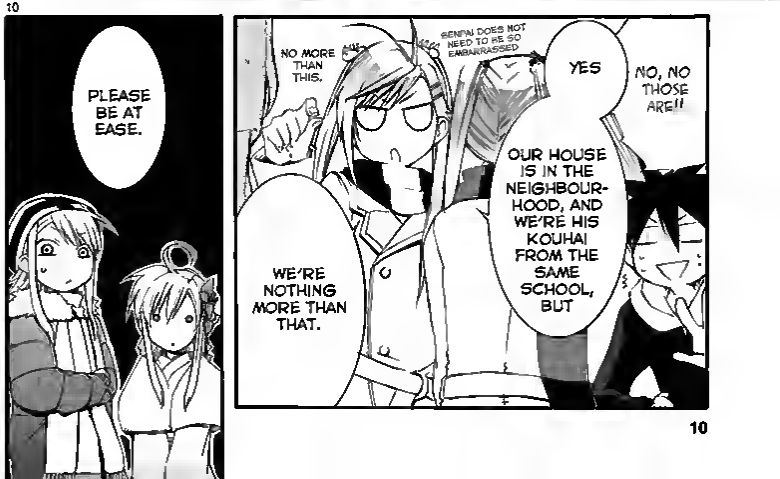
I PROMPTLY GRABBED HER HAND
THIS IS.. MIZUNO'S ..
HAND

KOUSAKA-SENPAI...
♡
WA----------!!
I'M HAPPY BECAUSE... IT'S SENPAI <3
!!?

Wait for me!
HEY, YOU! DON'T GET SO COCKY THAT EARLY IN THE NEW YEAR!!
ぎゅ
たり
You, oh.
?
AH.
THIS GIRL...
IS THE ONE THAT JUNPEI WAS LOOKING FOR?
IS THE ONE THAT MET WITH KOUSAKA-KUN...

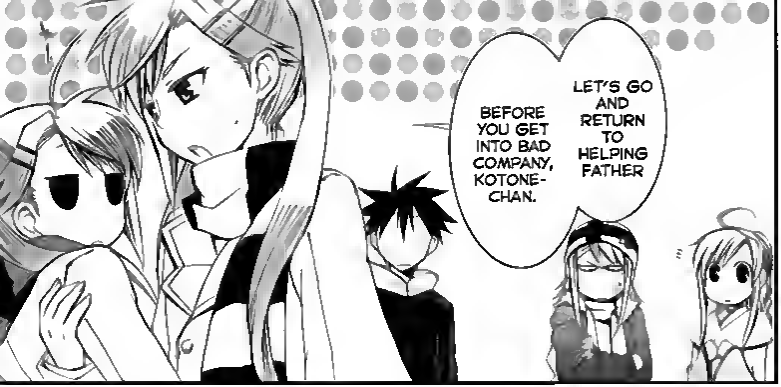
WHO ARE YOU?
OH?
UM, YOU'RE FROM THE SAME HIGH SCHOOL.. RIGHT?
EH, ERM...
H.
ARE YOU, UMM.. AN ACQUAINTANCE OF KOUSAKA-KUN. .? PERHAPS?
モゼ モゼ

10


PLEASE BE AT EASE.
SENPAI DOES NOT NEED TO BE SO EMBARRASSED
NO MORE THAN THIS.
WE'RE NOTHING MORE THAN THAT.
OUR HOUSE IS IN THE NEIGHBOURHOOD, AND WE'RE HIS KOUHAI FROM THE SAME SCHOOL, BUT
YES
NO, NO THOSE ARE!!

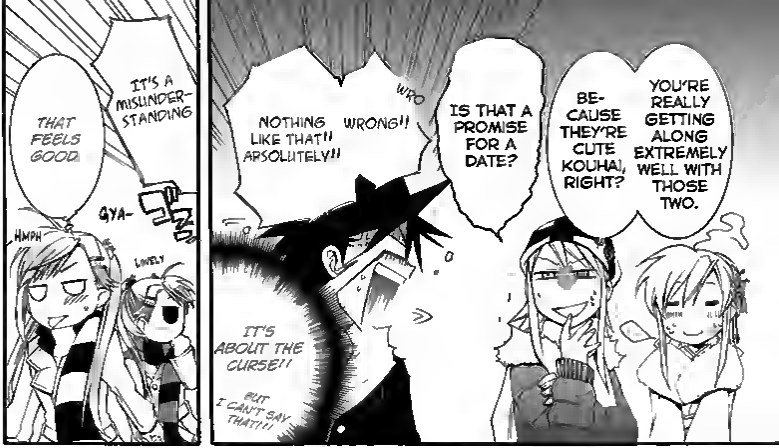
WELL, I ----..
AH. A NEIGHBOUR.
I SAID THAT JUST NOW
NA
NA
-UNEASY-
STOP IT!!!!
MIZUNO'S HERE!
-THUMP-
KRITA-TED
NYA
GLARE
..LIKE KOUSAKA-SENPAI, RIGHT?
11
WHAT IS THIS.. THIS WEIRD FEELING
WE CAME TO HELP OUR FATHER TODAY, BUT
WE RAN AWAY
LOOK, SUMIYOSHI ALSO LIVES IN THIS NEIGHBOURHOOD
EH, ERM UMM MMM!!!
THIS IS THEIR HOME! HERE! THIS SHRINE!

THAT'S RUDE, ESPECIALLY WHEN THEY HAVE COME TO OUR SHRINE, AKARI-CHAN.
WELL, I THINK IT'S ALSO FINE NOT TO THINK TOO DEEP INTO THAT.
HO?
IS THAT SO?
OR PERHAPS I SHOULD SAY
THE SHRINE BEGAN AS A PLACE WHERE KNOWLEDGE PURSUING MONKS WERE TRAINED.
IF YOUR GOAL IS PERSONAL GAIN, YOU COULD HAVE GONE TO A SHINTO SHRINE, WHERE THEY'RE WORSHIPPING COUNTLESS THINGS.
OUR ALLOWANCE WILL RISE WITH THAT
YOU MUST CONTRIBUTE AS WELL.
EH——
A NEW PRODUCT MADE OF SOLID GOLD—
PURSUIT OF KNOW-LEDGE... NEE.
DON'T SAY ANYTHING!!
SOME-HOW...
THEY'RE GETTING EXTREMELY WELL ALONG WITH EACH OTHER FOR JUST BEING ACQUAIN-TANCES
ALREADY CASUAL TALK


LET'S GO AND RETURN TO HELPING FATHER
BEFORE YOU GET INTO BAD COMPANY, KOTONE-CHAN.

I WANT TO BE MORE INTIMATE WITH SENPAI.... <3
BAS-TARD!!
CHILLS AND KILLING INTENT ALL AT THE SAME TIME!!

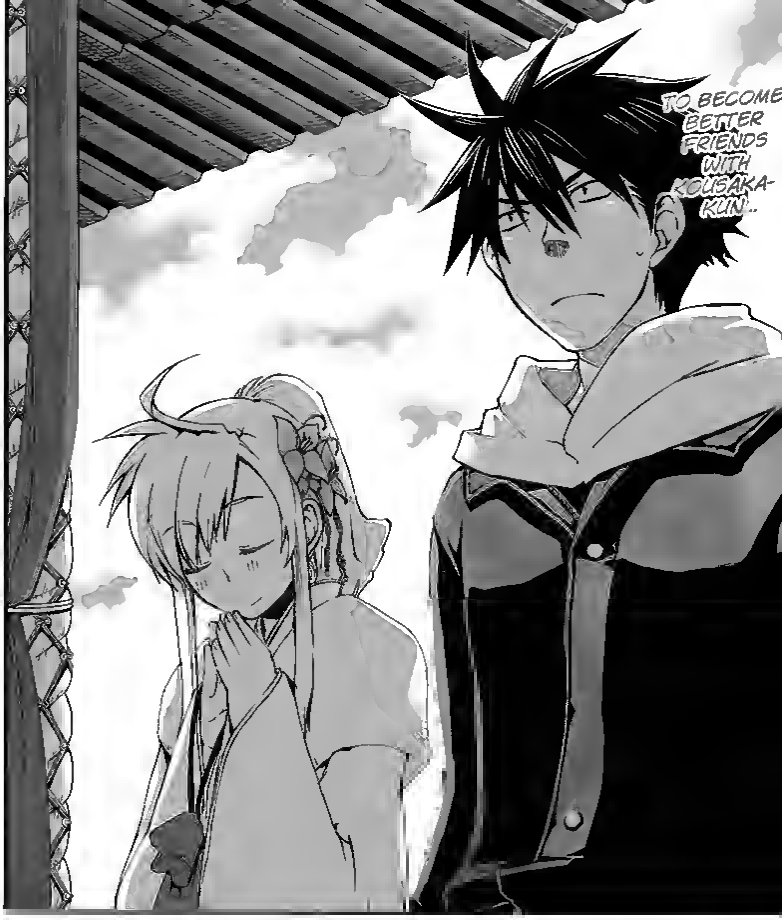
DON'T GET COCKY
BYE THEN WE'LL HAVE ANOTHER CONVERSATION ABOUT THE SECRET THAT ONLY US TWINS KNOW ABOUT
JUST BECAUSE I'M ARE
LIKED BY KOTONE-CHAN.
KOU, BAKA, SEN, PAI ♡


YOU'RE REALLY GETTING ALONG EXTREMELY WELL WITH THOSE TWO.
BE-CAUSE THEY'RE CUTE KOUHAI, RIGHT?
IS THAT A PROMISE FOR A DATE?
WHO
WRONG!!
NOTHING LIKE THAT!! ABSOLUTELY!!
IT'S ABOUT THE CURSE!!
BUT I CAN'T SAY THAT!!
IT'S A MISUNDER-STANDING
THAT FEELS GOOD.
GYA-
HMPH
LOVELY

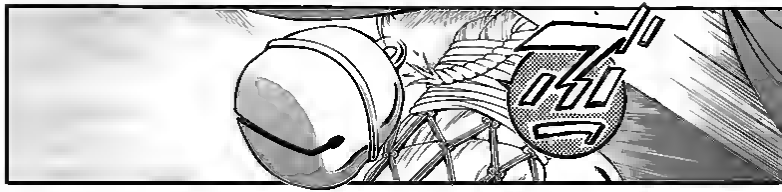
KOUSAKA-SENPAI
IS REALLY SLOW, TO A POINT WHERE IT'S IRRITATING
KANA-CHAN
KUMANEKO, WHO PASSED BY
KYA-
JUNPEI, YOU MORON
STOP IT, IDIOT.
YOUR EXPRESSION MAKES YOU LOOK LIKE YOU FOUND SOMETHING INTERESTING, AKARI-CHAN.
NYA NYA.
EH?

CLING
GLANCE
...I WISH TO BE TOGETHER WITH JUNPEI!!
THIS YEAR FOR SURE... TOGETHER WITH MIZUNO... TOGETHER WITH MIZUNO!!
I WISH FOR EVERY-ONE'S HAPPI-NESS
.....
GLANCE
...AND


15




16



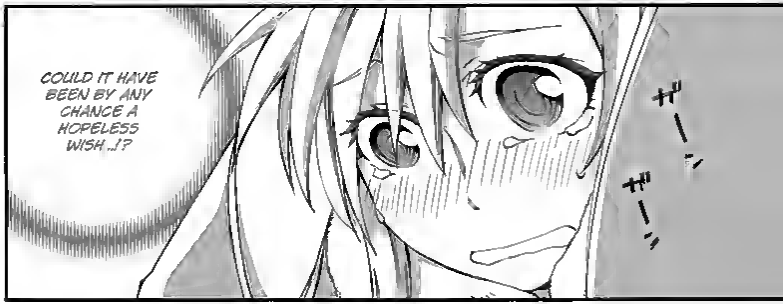
!?

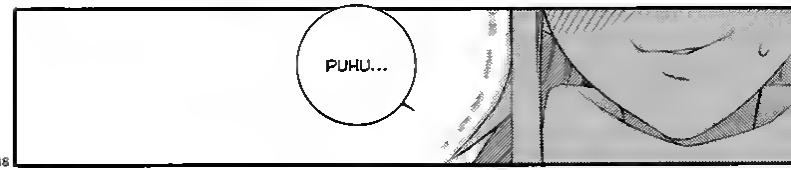
!
THERE WAS NOTHING WRONG WHEN I WAS DOING MAINTENANCE ON IT YESTERDAY.

ドン
17

OWOWOW
OWOWOW
ARE YOU ALRIGHT!?
YEAH, HOPELESS
HOPELESS, HE

MIZUNO GOT INVOLVED AS WELL...!?
That hurts...
MIZU...
IT CAN'T BE... THE CAT'S CURSE!?

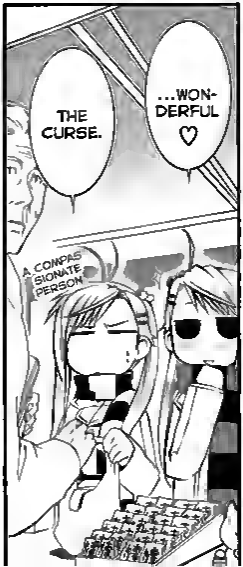

COULD IT HAVE BEEN BY ANY CHANCE A HOPELESS WISH...!?


PUHU...

EH
HAHA
WHAT'S WITH THAT!!! I SERIOUSLY CAN'T BELIEVE THAT IT HIT THE BOTH OF YOU!!!
YOU SHOULD'VE SEEN THE EXPRESSION ON YOUR FACES WHEN YOU GOT HIT!!!

AREN'T THE TWO OF YOU A FUNNY PAIR!?
PROBABLY...

...NO, AM I THINKING TOO MUCH?
AH.
JUNPEI.


...WONDERFUL ♡
THE CURSE.
A COMPASSIONATE PERSON

PLEASE TAKE GOOD CARE OF ME THIS YEAR AS WELL.

EVEN IF YOU GET HIT, BEING TOGETHER IS SOMETHING TO BE HAPPY ABOUT!? MIGHT THE YEAR 2009 ALSO TURN INTO AN ENJOYABLE YEAR!
...
PLEASE TAKE GOOD CARE OF ME

YARE YARE
CHAOTIC AND RUSHED ESCAPE
"MUKYO"
AAAH!!! THE 50,000 YEN CUSTOM-MADE BELL GOT DAMAGED!!!



次回更新につづく

IMANGASCANS.COM

#IMANGASCANS
IRC.IRCHIGHWAY.NET

RAW PROVIDED BY:
NFKIRA

TRANSLATED BY:
KUROKAMI

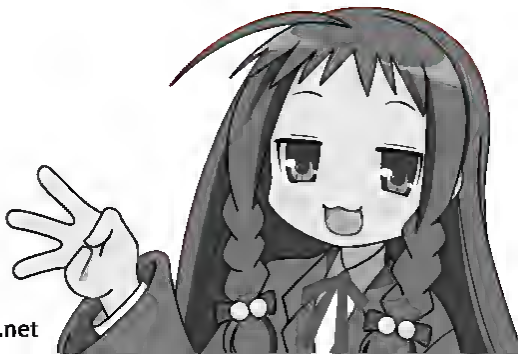
| CLEANERS | TYPESETTERS |
| --- | --- |
| ARMANDOH & SHEEKTHIEF | SHEEKTHIEF & BOLT |
| PROOFREAD BY: WORLDCON | QC BY: FUTARI |

like to join a fun new team ? we are recruiting members, come apply at our site or irc, join the fun ><

HELLO FANS~

Another chapter done!
This one really made
me roll over the floor
laughing!

We're still recruiting, mainly
another translator would
be nice! But we always
welcome new cleaners
and typesetters. ^^



www.imangascans.com
#imangascans @ irchighway.net

ABLE TO TOUCH THE OTHER BY STRETCHING OUT THE HAND

FROM THIS DISTANCE

GRADUALLY DRIFTING APART

AND SEPARATE...

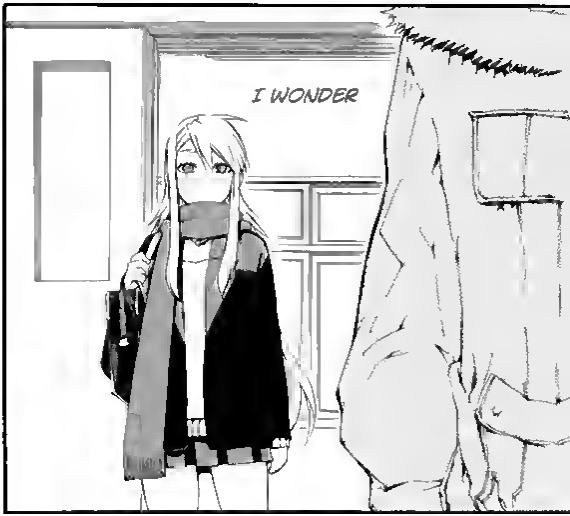
AND...

MORN-
ING.

MORN-
ING.

2

IF I CAN
HAND IT
OVER
TODAY...
FEBRUARY
14TH:
VALENTINE'S
DAY


I WONDER

IT'S NOT LOVE CHOCOLATE
IT'S BAD TOWARDS KAEDE AS WELL, BUT..
3
THAT SHOULD BE FINE, ISN'T IT..?
IT'S JUST NORMAL CHOCOLATE FROM A FRIEND..

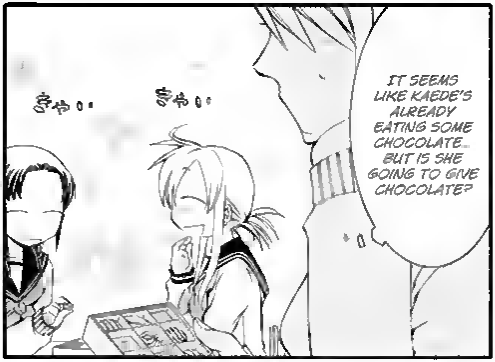
CH 17 CHOCOLATE

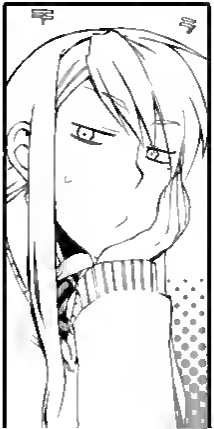
藤原 里

単行本①～②巻好評発売中！
第③巻 3月発売予定！

I GOT ONE.
ME TOO.
WHAT?!
...RATHER
HYENAS
UH. TOILET, HUH..
THEY'RE STICKING ESPECIALLY CLOSE TO HIM TODAY!!!
PLAYING A GAME DURING FREE TIME
READ THE MOOD!!
HARUHIKO AND KOUTA, YOU MORONS!!

5


IT SEEMS LIKE KAEDE'S ALREADY EATING SOME CHOCOLATE... BUT IS SHE GOING TO GIVE CHOCOLATE?



5

↑ RECEIVED.

I CAN DO IT!!
THAT COMPLICATED NAGI-SENPAI HASN'T COME EITHER!
THAT'S RIGHT! IT DOESN'T HAVE TO DO WITH REAL LOVE CHOCOLATE OR ANYTHING LIKE THAT!!

HI
I DIDN'T FEEL ANY PRESENCE
TWINTAIL!
WOW!
KOUSAKA-SENPAI, I COULDN'T WAIT UNTIL AFTER SCHOOL
SO I CAME HERE
FOR WHAT?
EH??
NICE

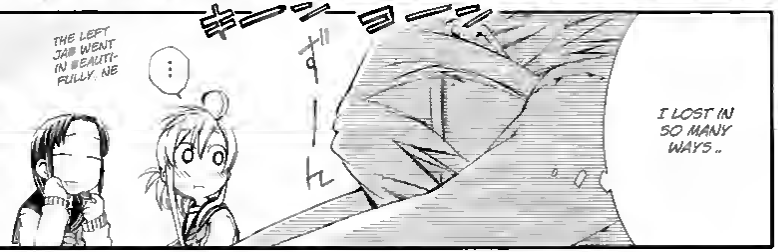
TRANSLATOR'S NOTE "THA THANK YOU!" IS N ENGLISH

HERE

OHHHHHHHHHHHHHHHH
ヒューヒュー!!
<CHEERING>

DIE KOUSAKA KOUSAKA KOUSAKA
NO, WRONG!!
I DON'T NEED ANY CHEERING
STOP!! PLEASE STOP!!
WHO WAS THAT WHO JUST SAID [DIE]!?

LET'S RETURN TO OUR CLASSROOM, KOTONE-CHAN!!
KARI-CHAN, YOU MEANIE.
THAT HURT
THAT'S NICE


THE LEFT JAB WENT IN BEAUTIFULLY, NE
I LOST IN SO MANY WAYS..

.....

.....
IN THE END, IT TURNED OUT TO BE AFTER SCHOOL...

KOUTA AND KAEDE HAVE CLUB ACTIVITIES, SO..
WHEN HARUHIKO'S GONE..!

10

I'M HOLDING MY BREATH TO GET CLOSER
?
THIS YEAR I ALSO GOT ZERO, HUH..
THAT POCKY DOESN'T COUNT

I CAN'T SEE HARUHIKO ANYMORE..
I'LL PRETEND THAT IT'S A COINCIDENCE AND CALL OUT TO HIM HERE!!
FOR SURE
HEH
キョロ
キョロ

WHO IS HE TALKING TO?
NO!!
WHY AM I HIDING..!?
FROM JUNPEI!

!?
WAIT FOR A BIT.

THE CONVEN-IENCE STORE..?

...?

12

売地
TEL 03 XXX-XXXX
WHILE FEIGNING IGNO-RANCE
CAN IT BE THAT HE'S MEETING WITH SOMEONE TODAY..?

にゃ
ちょこん

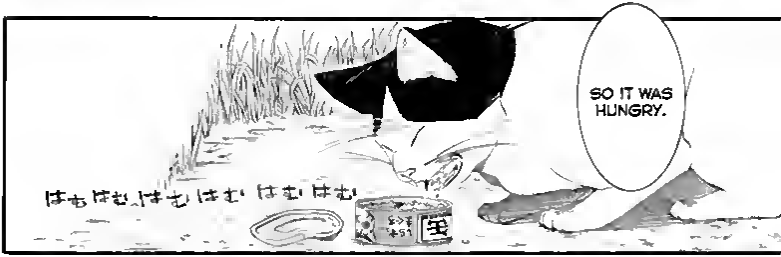
BECOMES ATTACHED
YOU'RE CUTE.
スリスリ
ゴロゴロ

...A CAT?
にゃ
トコトコトコ

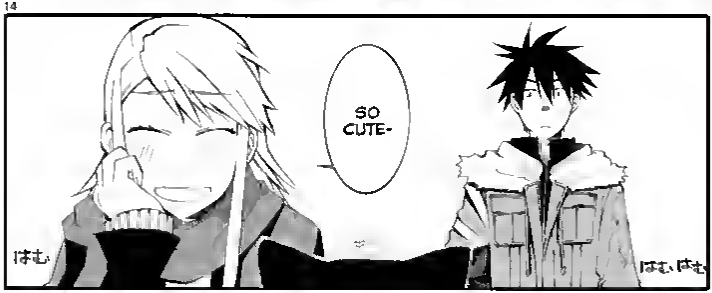
あはははー

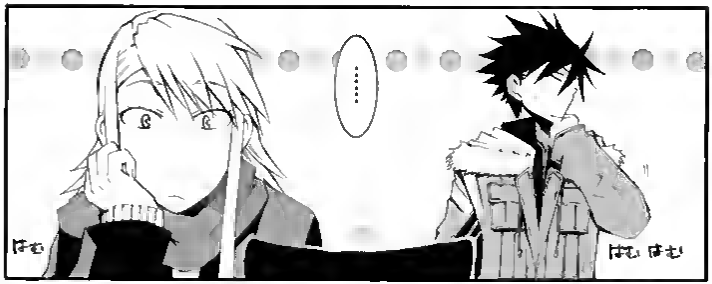
GE!
ビクッ

HM?
...CAT FOOD?
JU-JUNPEI
FOUND ME!!
SUMI-YOSHI...!
WHY ARE YOU HERE!?


はもはむ はむはむ はむはむ
SO IT WAS HUNGRY.

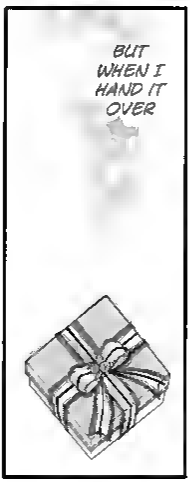
14


SO CUTE-
はむ
はむはむ



IT'S FINE THAT WE'RE FINALLY ALONE
WHAT'S WITH THIS SILENCE !!?
WHY IS SUMIYOSHI HERE!? HAVE I BEEN SEEN TALKING TO A CAT AGAIN!?
はむ
はむ はむ

15



GIVING HIM THE CHOCOLATE AT THIS LATE HOUR WOULD BE WEIRD…!!
CAN IT BE THAT SHE'S IN THE MIDDLE OF PONDERING IF SHE SHOULD EXTORT MONEY, CALLED AN AMERICAN STYLE VALEN-TINE!!?
ABOUT THIS TIME IN YEAR 1 OF HIGH SCHOOL
CAN'T YOU EVEN BUY A BRAND PURSE!?
I DON'T HAVE THAT KIND OF MONEY



IT SEEMS LIKE BOYS GIVE GIRLS PRESENTS ON FEBRUARY 14TH IN AMERICA.

WOULD HE BE PLEA
ドキ
UH

……
ヂヂ

AFTER ALL,
I'LL MAKE KAEDE FEEL BAD... BUT, BUT, IT'S NOT LOVE CHOCO-LATE..!!
WHAT SHOULD I DO?
BR-BRAND GOODS ARE!!!

I SAVED THE HUNGRY CAT, SO..
I'm satisfied-

SU-SUMIYO-SHI...
I-I DON'T HAVE MONEY, SO I'LL GO HOME!!
SEE YA!
CHOCO-LATE!!!
CHOCO-LATE!!!
WAIT!!
JUNPEI!!!
THIS!!!
CHOCO-LATE...!!!

18
SORRY
UWAAAA AAAAAA AAAH!!!!
2ND TIME TODAY

SOME-
THING
DROPPED
ON THE
GROUND.
TH-
THAT!!
A-
ACTUALLY,
I WANTED
TO GIVE
IT TO MY
BROTHER,
BUT
Y-
Y-
Y-
Y-
YOU
TAKE IT!!!
SEE
YOU!!!

.. WHAT THE HECK WAS THAT?
ドキ
ドキ
ドキ
……
ドサッ
..COULD THIS BE CHOCO-LATE?
……
IF IT'S FOR HER BROTHER, SHE SHOULD GIVE IT TO HER BROTHER, BUT...
CAN'T SHE HAND IT OVER NOR-MALLY? THAT GIRL..

HEH?
……
IT CAN'T BE...

KANAKO AND JUNPEI. HAVE THEY REALLY TAKEN A STEP FORWARD?

IMANGASCANS.COM

#IMANGASCANS
IRC.IRCHIGHWAY.NET

RAW PROVIDED BY:
NFKIRA

TRANSLATED BY:
KUROKAMI

| CLEANERS | TYPESETTERS |
| --- | --- |
| ARMANDOH | SHEEKTHIEF |
| PROOFREAD BY:<br>WORLDCON | QC:<br>WORLDCON |

like to join a fun new team ? we are recruiting members, come apply at our site or irc, join the fun ><

CONTACT US AT IMANGASCANS.COM!